CATÁLOGO

Editorial *Edinumen*

Especialistas en **E**spañol **L**engua **E**xtranjera

2015 | 2016

www.edinumen.es

NOVEDADES



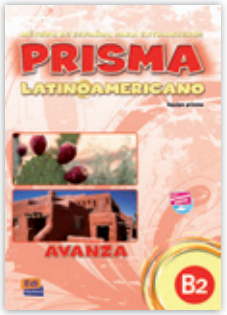
> Página 14



> Página 26



> Página 32



> Página 33



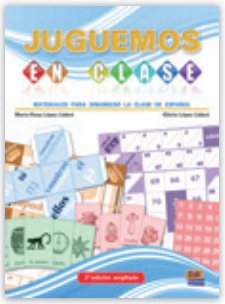
> Página 38



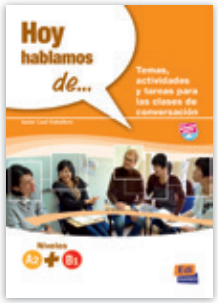
> Página 42



> Página 47



> Página 52



> Página 53



> Página 55



> Página 58



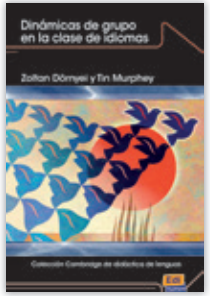
> Página 63



> Página 64



> Página 64



> Página 66



> Página 67

Novedades digital

ELEteca 4.0

> Página 4

Librería Edinumen eBook

> Página 6



> Página 7



> Página 7



> Página 8



> Página 8

HABLAMOS
Campus digital de español

> Página 9

ÍNDICE

NOVEDADES 2
EDINUMEN DIGITAL 4
FORMACIÓN Y ASESORÍA PEDAGÓGICA 10
MÉTODOS NIÑOS Y ADOLESCENTES 13
Clan 7 con ¡Hola, amigos! 14
Espacio Joven 18
Club Prisma 22
Aprendizaje del español por contenidos 24
Cuadernos de español 24
Vacaciones en español 24
Español divertido 24
MÉTODOS JÓVENES Y ADULTOS 25
Nuevo Prisma 26
Nuevo Prisma Fusión 29
Etapas y Etapas Plus 30
Etapas Edición China 32
Prisma Latinoamericano 33
Prisma 34
Prisma Fusión 35
Método de español para extranjeros 36
EVALUACIÓN Y DELE 37
El Cronómetro 38
Prisma Evaluación 40
Pruebas de nivel 40
LECTURAS EN ESPAÑOL 41
Lecturas Gominola 42
Diálogos y Relatos 43
Alejo y su pandilla 43
Aprende español con… 44
Relatos 45
Lecturas de enigma y misterio 46
Lecturas de Hispanoamérica 47
Lecturas graduadas de español 48
MATERIAL COMPLEMENTARIO 49
Vocabulario 50
Español esencial 50
Vocabulario en movimiento 50
Láminas para la clase de español 51
El Bloc 51
Aprendizaje lúdico 52
Juegos de tablero y tarjetas 52
Juguemos en clase 52
Fichas y pasatiempos de español 52
Conversación 53
Hoy hablamos de… 53
Dan que hablar 53
Hablar y conversar en clase 53
Lengua y Literatura 54
Ortografía divertida 54
Curso de Literatura española moderna 54
Español coloquial 54
Cultura 55
Saberes y comportamientos culturales 55
España, ayer y hoy 55
Cine y teatro 56
Español con películas 56
Español con guiones 56
Vamos al cine 57
Tablas 57
Otras actividades 58
Actividades creativas para la clase de ELE 58
Las actividades lúdicas en la clase de ELE 58
¿Estás de broma? 58
FINES ESPECÍFICOS 59
En equipo.es 60
Colección Temas de… 62
El español en entornos profesionales 63
Empresa siglo XXI 63
Cultura y negocios 63
Asuntos de negocios 64
Negocio a la vista 64
Español para el comercio mundial del siglo XXI 64
Arquitectura y construcción 64
COLECCIONES DE DIDÁCTICA 65
Colección Cambridge 66
Colección Biblioteca Edinumen 67
Colección E 68
MANUALES DE GRAMÁTICA 69
Colección Paso a Paso 70
Universo Gramatical 71
Gramática española por niveles 72
Gramática española básica 72
Colección Temas de español 73
DISTRIBUIDORES 74



Más materiales en www.edinumen.es

ELEteca 4.0 y la Experiencia Edinumen Digital



Te presentamos la nueva plataforma de Edinumen, ELEteca 4.0, y con ella el lanzamiento de un nuevo concepto de apoyo a la enseñanza de español del siglo XXI: La Experiencia Edinumen Digital.

Porque cada contexto, curso y estudiante es diferente, porque la enseñanza de español, ahora más que nunca, se extiende más allá del aula, y porque la tecnología nos ofrece unas fantásticas oportunidades, hemos creado una plataforma de idiomas de nueva generación, que incluye una combinación de contenidos innovadores que te permiten aprovechar, de manera sencilla e intuitiva, las ventajas de la tecnología para enriquecer tus cursos de español.

ELEteca 4.0

La primera plataforma de español basada en Moodle, ahora en su cuarta generación, ofrece:

Un amplio abanico de contenidos complementarios al manual de Edinumen que utilices:

- Documentos (PDF, audios, vídeos, etc.).
- Actividades interactivas y quizzes.
- Tests y cuestionarios online.
- Actividades colaborativas (foros y wikis), que aumentan la interacción y fomentan el trabajo en equipo.

Un completo set de funcionalidades avanzadas para la organización y gestión de cursos:

- Sistema de mensajería para comunicarte con tus estudiantes.
- Calendario y notificaciones para la organización de tus cursos.
- Sistema rápido y sencillo de gestión de grupos.
- Gestión de calificaciones, seguimiento y certificados.
- Calificación y reporte de las actividades creadas por ti.

Paquetes de herramientas de autor para personalizar tu curso y que te permitirán:

- Crear tus propios exámenes.
- Abrir tus foros de discusión, wikis, blogs,...
- Subir y compartir tus propios documentos.
- Crear audiotareas y videotareas.
- Generar tareas de texto y subir tus propias actividades interactivas.

Sé flexible

- **El acceso a la ELEteca se ofrece de manera gratuita como complemento a las escuelas que usan nuestros manuales.**
- **Fácil de usar, flexible y personalizable, al servicio del centro y de sus profesores.**
- **Y si tu escuela ya tiene una plataforma, ¡intégrala para que sea todavía más cómodo!**

Y además:

conoce la **Experiencia Edinumen Digital**, un sistema modular que te permite enriquecer tu manual de clase con los contenidos digitales que prefieras.

1.º SELECCIONA EL MANUAL

Escoge el manual que mejor se adapte a tus necesidades, ahora también disponible en formato digital.



2.º DISFRUTA DE LA ELETECA 4.0

Nuestros manuales te dan acceso gratuito a la plataforma, para aprovechar sus herramientas y contenidos; y al Pack Guía Maestra Digital, para facilitarte el trabajo en clase.

ELEteca 4.0

GMD
Guía Maestra Digital

3.º ELIGE TUS COMPLEMENTOS DIGITALES

Tenemos preparada una variedad de contenidos y recursos digitales listos para poder integrarlos y explotarlos en tus cursos. ¡Conócelos!

INCLUIDA CON NUESTROS MATERIALES

EXTENSIÓN DIGITAL

EXTRAS Y OPCIONALES

SPANISH BLOGGER
SPANISH CHALLENGE
VIDEO TECA
¡Hola, amigos!
HABLAMOS
Campus digital de español

- **Rompe las barreras de tu aula. Amplía los espacios de aprendizaje.**
- **Desarrolla una escuela del siglo XXI de manera sencilla.**

¡Vive la Experiencia Edinumen Digital!

Más información en: www.edinumen.es/experiencia

Librería Edinumen Cloud

El nuevo sistema de libros electrónicos y Guías Maestras Digitales de Edinumen

Ahora todos nuestros principales manuales pueden adquirirse en formato digital, compatibles con el nuevo sistema Librería Edinumen Cloud.

Un sistema que facilita a los estudiantes y profesores que utilizan los libros de Edinumen un fácil acceso a todos los contenidos y recursos electrónicos, de manera sencilla, en cualquier lugar y desde cualquier dispositivo. Compatible con tabletas electrónicas Ipad o Android y con cualquier ordenador Mac o PC, con o sin acceso a Internet.

Adquiere tus eBooks. ▶ Asócialos a tu cuenta de usuario en la Nube. ▶ Disfrútalos siempre que desees a través de las aplicaciones gratuitas Librería Edinumen.



Más información en: www.edinumen.es/ebooks

Packs digitales del profesor *(Pack Guía Maestra Digital)*:

Al activarlo, el profesor obtiene acceso a todos los componentes que conforman el curso en formato digital: libro digital del estudiante, libro digital del profesor y libro digital de ejercicios.

- Permite el uso en cualquier dispositivo, y la proyección y la utilización de los recursos en pizarras digitales interactivas.
- Rápida navegación y accesos directos a todos los recursos que conforman el manual (complementos multimedia, audios, vídeos, actividades interactivas, fichas proyectables, transparencias, sugerencias de explotación, dinámicas de aula…).
- Permite crear, guardar y recuperar anotaciones.
- Acceso directo a la plataforma ELEteca para la gestión y el seguimiento de los resultados de los alumnos.

Libros digitales del estudiante *(eBooks del alumno)*:

Aportan al estudiante todo el contenido del libro en formato electrónico e interactivo:

- Visualización del manual en formato electrónico.
- Rápida navegación y accesos directos entre páginas.
- Enlaza de forma interactiva con los complementos multimedia (audios, vídeos, actividades interactivas…).
- Permite crear, guardar y recuperar anotaciones.
- Acceso directo a la plataforma ELEteca.

Y ahora también en formato electrónico:

- Lecturas graduadas para jóvenes, niños y adultos, con funcionalidad de audio-lectura incluida.
- Libros de didáctica para profesores.
- Manuales para preparar el DELE (colección *El Cronómetro*).
- Manuales de gramática.

Spanish Blogger

Posiblemente la forma más divertida de trabajar, practicar y reforzar lo aprendido en clase.

Spanish Blogger es un juego didáctico con el que los estudiantes practican español de una manera divertida a través de dinámicas de gamificación.



Cada estudiante vive la experiencia de trabajar en un periódico, crear su propio blog con entradas que tratan sobre diferentes aspectos de la cultura hispana. Para realizar esta tarea, primero debe superar una misión en la que obtendrá toda la información necesaria a partir de las interacciones con otros personajes y de la búsqueda de información.

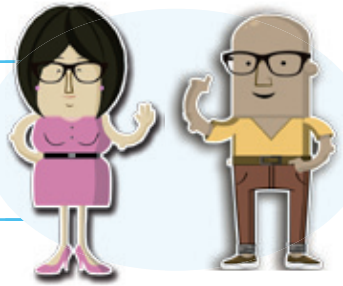
Incorpora más de 30 horas de juego y multitud de ejercicios multimedia y diálogos locutados que cubren toda la riqueza dialectal del español. Desarrolla la competencia digital de los estudiantes y hace que se trabajen todas las detrezas gracias a la posibilidad de crear videoblogs o podcasts con las herramientas disponibles en la ELEteca 4.0.





¡No más trabajos aburridos de repaso! Un material ameno y completo con el que los estudiantes aprenden en un entorno adaptado a sus gustos y a su forma de acceder a los contenidos.

El sistema incorpora herramientas de seguimiento, reporte y autocorrección automática para que en todo momento el profesor tenga el control del progreso de sus estudiantes.



Spanish Challenge

Spanish Challenge es la apuesta por la gamificación de contenidos específicamente creados para el aprendizaje y práctica del español como lengua extranjera.

Una aplicación para móviles y tabletas con sistemas operativos iOS y Android.

Su atractivo diseño y la adaptación de los contenidos para su uso en dispositivos móviles hacen que Spanish Challenge sea la mejor opción de practicar el español de una forma dinámica y divertida.



Ahora, en la versión para escuelas, se ofrece a los centros el acceso a una plataforma en línea de gestión de estudiantes y contenidos.

Así, el profesor puede crear los retos para el grupo de estudiantes, acceder a los datos de su grupo, usar estadísticas e informes instantáneos de los resultados de cada reto, y aprovechar la motivación que esta App crea en los estudiantes.



¡Hola, amigos!

Edinumen te ofrece ¡Hola, amigos!, un curso de español en línea para niños y jóvenes, desarrollado por el Instituto Cervantes en colaboración con el Ministerio de Educación de Alberta (Canadá).

Este curso está disponible en la ELEteca 4.0 por lo que puedes aprovechar todas las posibilidades que ofrece la plataforma de Edinumen.

Instituto Cervantes

¡Hola, amigos! está organizado en tres niveles de 9 unidades cada uno y cubre los niveles A1 y A2 del *Plan curricular* del Instituto Cervantes y del *Marco común europeo de referencia para las lenguas.*

- Las unidades giran en torno a películas animadas, con argumentos y personajes adecuados a este tipo de público.
- Puede emplearse como un curso completo con una secuencia didáctica guiada o como complemento al manual de clase (Clan 7 con ¡Hola Amigos! *Ver pág. 14*).
- Ofrece un material de audio y vídeo rico y variado con multitud de actividades de diversa tipología.
- Se atiende a los distintos estilos y ritmos de aprendizaje y fomenta la autonomía de los estudiantes.
- Incluye diferentes variedades de español.
- Sección dedicada a contenidos culturales y a la conciencia intercultural.



Videoteca +

Los vídeos constituyen hoy en día uno de los recursos más potentes en la enseñanza de lenguas. En Edinumen hemos creado toda una **colección de vídeos por niveles y por contenidos** para que ahorres tiempo en la selección de este recurso tan atractivo para los estudiantes. Una solución perfecta para que tus clases sean mucho más atractivas y dinámicas.

VIDEO TECA

Encuentra vídeos para los niveles A1, A2 y B1 organizados según cinco programas:



CLIPS DE GRAMÁTICA

48 tutoriales donde un profesor explica los principales aspectos gramaticales con ejemplos simples y otros extraídos de entrevistas a hablantes nativos.



SERIE *EN ACCIÓN* Y SERIE *ESPACIO JOVEN*

Dos series de 24 capítulos cada una, donde un grupo de jóvenes desarrollan situaciones para comunicarse en la vida cotidiana. EN ACCIÓN transcurre en un universo hispanohablante, mostrando la variedad dialectal hispana. ESPACIO JOVEN transcurre en un universo exclusivamente español.



ENTREVISTAS

120 clips rodados en la calle donde hablamos con nativos de muchos países hispanohablantes para conocer sus gustos, su forma de vivir y, sobre todo, su manera de comunicarse en español.



VOCES LATINAS

24 reportajes sobre la cultura latina con los que accederás a todo un amplio abanico de aspectos que ponen de relieve la riqueza y la diversidad hispanoamericana y que te permitirán promover la comunicación en torno a los temas propuestos.

Todos los vídeos se complementan con ejercicios interactivos para los estudiantes.

Hablamos · Campus Digital de Español

NIVELES: A1 A2 B1



Presentamos el paquete de lecciones digitales y la plataforma online de Edinumen para centros y escuelas de idiomas, que les permitirá crear su propia oferta de cursos de español:

- Aulas digitales de lenguas.
- Programas semipresenciales (*blended learning*): módulos a distancia + módulos presenciales.
- Cursos en línea.

Un material digital basado en pequeñas lecciones interactivas multimedia que permiten una adaptación a cualquier programación (syllabus) gracias a su alta flexibilidad.

Cada unidad de **Hablamos** está compuesta por un vídeo, ejercicios específicos de comprensión auditiva, fichas de estudio y un test de práctica.

Los contenidos han sido diseñados para que funcionen perfectamente en cualquier dispositivo y para que su acceso sea cómodo y dinámico en cualquier lugar.

HABLAMOS
Campus digital de español



120 **vídeos** de corta duración de situaciones reales con hablantes nativos.

MIRA

Más de 1500 **archivos sonoros** para mejorar la comprensión auditiva.

ESCUCHA

ESTUDIA

120 **lecciones** para estudiar los contenidos de manera divertida y eficaz.

PRACTICA

Actividades interactivas para evaluar y poner en práctica lo aprendido.

Esta plataforma incorpora todas las funcionalidades de ELEteca 4.0, aportando así al centro todas las opciones de personalización de cursos, programación y gestión de clases.

Y, además, material complementario en un exclusivo eBook al que se accede desde la Librería Edinumen. Encuentra en él fichas de ampliación y vídeos de gramática con ejemplos.



Formación presencial

Desde Edinumen apostamos por la formación de profesores, la innovación didáctica y la mejora de la competencia docente.

Encuentros y Jornadas didácticas de ELE

Con nuestras jornadas didácticas queremos que encuentres un espacio en el que conocer y conocernos, compartir e intercambiar ideas para renovar nuestro entusiasmo por la labor docente y volver al aula con nuevas perspectivas y recursos.



Expertos en ELE, temas de actualidad y participación activa de los profesores.
¡Sigue formándote con nosotros!

Más información en: www.edinumen.es | Contacto: formacion@edinumen.es | Teléfono: (+34) 91 308 51 42

Jornadas y Encuentros ProfELE



www.edinumen.es/profele

Encuentros organizados con distintos organismos, universidades, centros,... en diferentes ciudades. Todos están certificados por la Universidad de La Rioja.

Encuentro Práctico de Profesorado de ELE Madrid



www.encuentroelemadrid.es

Nuestro reconocido Encuentro Práctico organizado junto con **International House Madrid**. ¡Más de 15 años y con el mismo entusiasmo del primer día!

Formación online

Seminarios y cursos cooperativos

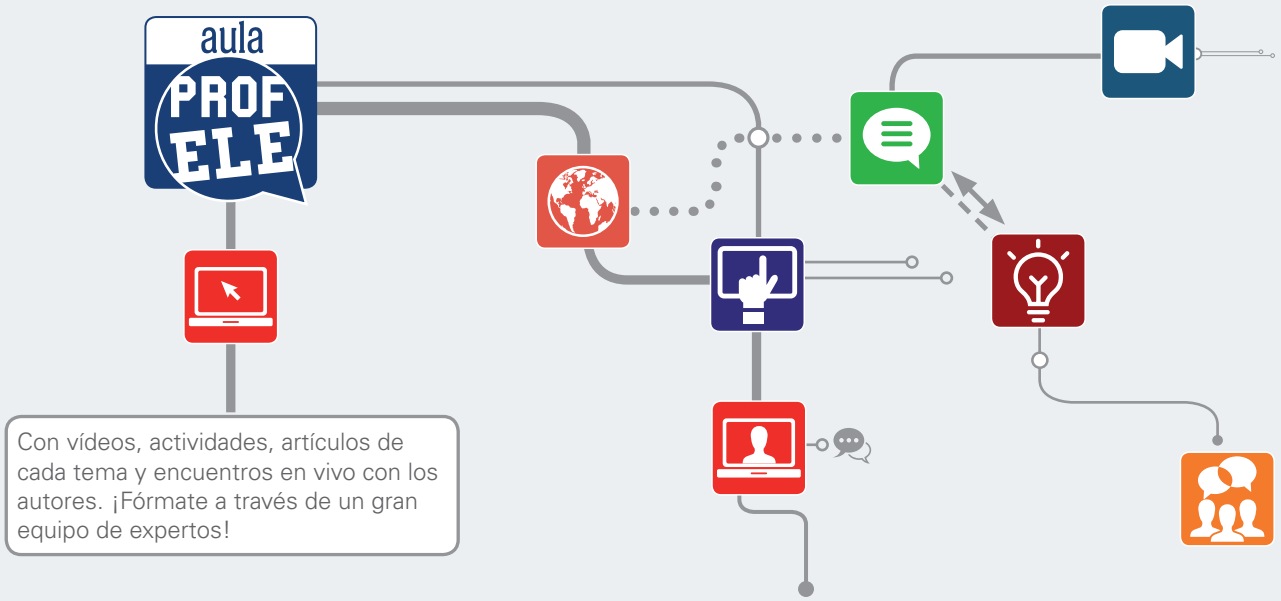
Extendemos nuestra actividad formativa a través de la nueva plataforma educativa para profesores de todo el mundo:
Aula Profele (profele.es)

pdp

Programa de Desarrollo Profesional

Te presentamos **PDP**, un programa de formación online para disponer de más herramientas y recursos para tus clases.
Un curso gratuito, abierto, colaborativo y con certificación oficial.

Únete a esta **Comunidad**, de más de 5000 profesores de todo el mundo, para reflexionar y descubrir las últimas tendencias metodológicas de la mano de nuestros especialistas.



Con vídeos, actividades, artículos de cada tema y encuentros en vivo con los autores. ¡Fórmate a través de un gran equipo de expertos!

Trabaja a tu ritmo y conéctate cuando y donde puedas.
Inscríbete en profele.es

Webinars y cursos online gratuitos

Un programa de seminarios en directo, con formadores y profesores especialistas en ELE, sobre distintas áreas de la didáctica del español como lengua extranjera o como segunda lengua.

Toda la información en
www.edinumen.es

UNIVERSIDAD DE LA RIOJA

PDP está certificado por la Universidad de la Rioja con 4 créditos ECTS.

Más información en: www.edinumen.es
Contacto: formacion@edinumen.es
Teléfono: (+34) 91 308 51 42

Asesoría pedagógica y servicios a escuelas

El departamento de Formación de Edinumen pone a disposición de los centros y escuelas la ayuda de un grupo de profesionales con experiencia en la formación del profesor ofreciendo:

- Elaboración de planes curriculares de centro.
- Orientación pedagógica sobre nuestros libros.
- Cursos de formación en las escuelas.
- Desarrollo de jornadas didácticas.
- *Webinars* para los profesores de las escuelas.



Y muchas más ventajas para las escuelas que utilizáis nuestros manuales.
Infórmate en **formacion@edinumen.es**

Síguenos

Entérate el primero a través de los canales Edinumen.



www.edinumen.es



Métodos NIÑOS Y ADOLESCENTES

Págs. 14-17

CLAN 7 con ¡HOLA, AMIGOS! A1 A2

- Aprendizaje lúdico en un contexto de enseñanza comunicativa.
- Atención al componente socio-afectivo del aprendizaje.
- Actividades que fomentan la participación y el juego.
- Educación en valores.

Págs. 18-21

ESPACIO JOVEN A1 A2.1 A2.2 B1.1

- Enseñanza comunicativa.
- Ideal para centros de enseñanza reglada.
- Recomendado para clases de grupos numerosos.
- Ritmo de aprendizaje guiado y sencillo.
- Enseñanza controlada.
- Para cursos extensivos.

Págs. 22-23

CLUB PRISMA A1 A2 A2/B1 B1

- Enseñanza comunicativa.
- Dinámicas variadas.
- Aprendizaje deductivo e inductivo de la lengua.
- Tendencias metodológicas más innovadoras.
- Para cursos intensivos y extensivos.
- Idóneo también para cursos en inmersión.

Pág. 24

APRENDIZAJE DEL ESPAÑOL POR CONTENIDOS A1 → A2

- Aprendizaje del español a través de las distintas áreas de conocimiento.

Pág. 24

CUADERNOS DE ESPAÑOL A1 → A2

- Aprendizaje lúdico.
- Materiales de refuerzo.

Libros disponibles en **formato eBook** compatibles con sistemas **IOS, Android, Mac y PC.**
Más información y compra en
www.edinumen.es/ebooks

Clan 7 con ¡Hola, amigos!

NIVELES: A1 A2

"El contacto con los idiomas desde una edad muy temprana puede revertir en un aprendizaje más rápido, un mayor conocimiento de la lengua materna y un mejor rendimiento en otros ámbitos". Comisión Europea para las lenguas.

Clan 7 con ¡Hola, amigos! es un curso de español para niños de entre 6 y 12 años, desarrollado por **Editorial Edinumen** en colaboración con el **Instituto Cervantes**. Un proyecto en el que se ha trabajado con las últimas tendencias metodológicas en la Educación Primaria y en el proceso de enseñanza/aprendizaje de idiomas a niños.

Clan 7 con ¡Hola, amigos! is a Spanish course for children between 6 and 12 years old developed by **Editorial Edinumen** in partnership with the **Instituto Cervantes**. The project has involved working with the very latest methodological trends in Primary Education and in the language teaching/learning process for children.



Una nueva propuesta pedagógica que permite seguir el itinerario propio de un **curso presencial** con el libro en papel, además de ofrecer **material digital** con el curso interactivo **¡Hola, amigos!** que amplía y complementa los conocimientos y habilidades trabajados en clase.

Componentes	
Para el alumno	**Para el profesor**
> Libro del alumno con CD-ROM que incluye los audios y **¡Hola, amigos!**, el curso interactivo del Instituto Cervantes	> Libro del profesor + CD + CD-ROM
	> eBook Libro del profesor
	> Cartera de recursos para el profesor
> eBook Libro del alumno	> Pack Guía Maestra Digital
> Cuaderno de actividades	> Recursos extras en la ELEteca

Autoría:
Clan 7 niveles 1 y 2
María Gómez Castro, Manuela Míguez Salas, José Andrés Rojano Gálvez y Pilar Valero Ramírez.

Clan 7 nivel 3
Inmaculada Gago Felipe, M.ª del Mar Garrido Jiménez, M.ª del Rosario Rodríguez Daza y Pilar Valero Ramírez.

Clan 7 nivel 4
Inmaculada Gago Felipe y Pilar Valero Ramírez.

Coordinación:
Pilar Valero Ramírez.

¡Hola, amigos!
Unidad de Tecnologías Aplicadas y Proyectos Académicos. Instituto Cervantes.

CARACTERÍSTICAS DEL CURSO

- El objetivo es motivar al niño para aprender español teniendo en cuenta:
  - su universo: temas, canciones, juegos,... → aprendizaje motivado;
  - su forma de aprender: observando, jugando, dibujando, cantando, interactuando → aprendizaje activo;
  - su estilo de aprendizaje, su individualidad y su diversidad → aprendizaje creativo.
- Se tratan temas transversales, se fomenta la educación en valores y se incluyen unidades específicas de contenido cultural.
- Se desarrolla una metodología activa, en interacción continua con el profesor y los compañeros y con la presencia constante del elemento lúdico.





NIVELES DEL CURSO

Clan 7 con ¡Hola, amigos! está organizado en cuatro cursos que cubren los niveles A1 y A2 del *Marco común europeo de referencia para las lenguas* y del *Plan curricular* del Instituto Cervantes:

Los contenidos están secuenciados atendiendo a la edad y nivel del niño.

Nivel 1 del MCER[1] A1

para niños de 8-9 años

- **Clan 7** con **¡Hola, amigos!** 1



Nivel 2 del MCER[1] A1

para niños de 9-10 años

- **Clan 7** con **¡Hola, amigos!** 2



Nivel 3 del MCER[1] A2

para niños de 10-11 años

- **Clan 7** con **¡Hola, amigos!** 3



Nivel 4 del MCER[1] A2

para niños de 11-12 años

- **Clan 7** con **¡Hola, amigos!** 4

en preparación 2015

[1]Niveles de referencia según el *Marco común europeo de referencia para las lenguas.*

Además, está previsto incluir dos cursos de iniciación (Iniciación 1 e Iniciación 2) para aquellos países y centros que quieran introducir el español desde edades más tempranas, a partir de los 5 o 6 años.

LIBRO DEL ALUMNO

- Cada libro está compuesto de nueve unidades que siguen las divertidas aventuras de los protagonistas.
- Las unidades, a su vez, se organizan en tres sesiones de trabajo a doble página con una variedad de temas y actividades.



La primera sesión se inicia con una canción que introduce los contenidos principales de la unidad, de manera que se prepara al niño para un aprendizaje activo y motivado.



Como colofón a cada unidad se ofrece un cómic para ser leído y escuchado, en el que los personajes aparecen en diferentes escenarios, siempre próximos al universo de los alumnos.

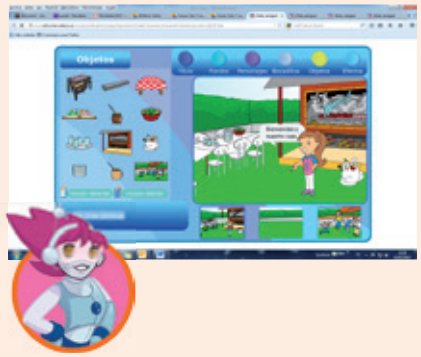


CURSO ¡HOLA, AMIGOS!

Cada libro del alumno se acompaña de un CD-ROM en el que se incluye el curso interactivo ¡Hola, amigos!

- **¡Hola, amigos!** se compone de unidades didácticas organizadas en una aventura y diferentes secciones con actividades que aportan un extenso material multimedia para el trabajo de todas las destrezas.
- A través de una película de animación que muestra en contexto los contenidos lingüísticos, se presentan sistemáticamente actividades de práctica y de ampliación de los contenidos presentados.





El profesor encontrará referencias cruzadas entre las distintas actividades del Libro del alumno y los distintos apartados del curso ¡Hola, amigos!, junto con una guía de contenidos de cada unidad de este curso multimedia.

Un fantástico material interactivo...

...como complemento de clase a través de la pizarra digital;

...como material lúdico extraescolar para el autoaprendizaje.



CUADERNO DE ACTIVIDADES

- Actividades para la práctica y consolidación de los contenidos principales de cada sesión del libro del alumno.
- Las actividades son de carácter lúdico e incluyen dinámicas (colorear, recortar, pegar, unir,...) que ponen en funcionamiento la psicomotricidad fina con el objetivo de interiorizar los contenidos y usar la lengua meta.
- La última actividad de cada sesión es una tarea en la que el aprendiente debe expresar, en español, aspectos personales y/o culturales relacionados con el tema de la unidad.



Incluye una doble página de **autoadhesivos a todo color** en los niveles 1 y 2, y un **juego de dominó** para practicar el vocabulario en el nivel 3.



LIBRO DEL PROFESOR

La guía didáctica incluye:

- introducción metodológica;
- dinámicas y sugerencias;
- soluciones y transcripciones;
- banco de juegos;
- test de nivel;
- referencias cruzadas al curso interactivo ¡Hola, amigos!



Las páginas del Libro del alumno aparecen visualmente en la guía didáctica.

Además, el profesor cuenta con material proyectable en la **ELEteca**.

CARTERA DE RECURSOS



Libro del alumno + CD-ROM	Cuaderno de actividades	Libro del profesor + CD + CD-ROM	Cartera de recursos
Nivel 1 978-84-9848-535-6	Nivel 1 978-84-9848-537-0	Nivel 1 978-84-9848-539-4	Nivel 1 978-84-9848-546-2
Nivel 2 978-84-9848-536-3	Nivel 2 978-84-9848-538-7	Nivel 2 978-84-9848-540-0	Nivel 2 978-84-9848-605-6
Nivel 3 978-84-9848-608-7	Nivel 3 978-84-9848-609-4	Nivel 3 978-84-9848-629-2	Nivel 3 978-84-9848-606-3
Nivel 4 978-84-9848-630-8	Nivel 4 978-84-9848-631-5	Nivel 4 978-84-9848-632-2	Nivel 4 978-84-9848-607-0

Espacio Joven

NIVELES: A1 A21 A22 B1.1

Bienvenidos a la nueva generación de materiales para adolescentes. Un material que motiva y conect@.

Bajo un enfoque comunicativo, este manual ha sido específicamente diseñado para los centros de enseñanza reglada que, bien por disponer de grupos numerosos en sus clases, bien por requerir un ritmo de aprendizaje guiado y sencillo, deseen contar con un manual motivador pero fácil de implementar en sus clases de español para adolescentes.

With a communicative approach, this course book has specifically been designed for officially regulated educational programmes which, perhaps due to large class numbers or requiring a guided and simple learning pace, need a motivating course book that is easy to implement in Spanish classes for teenagers.



Autores:
María del Carmen Cabeza Sánchez, Francisca Fernández Vargas, Luisa Galán Martínez, Amelia Guerrero Aragón, Emilio José Marín Mora, Liliana Pereyra Brizuela y Francisco Fidel Riva Fernández.

Coordinación:
David Isa de los Santos y Nazaret Puente Girón.

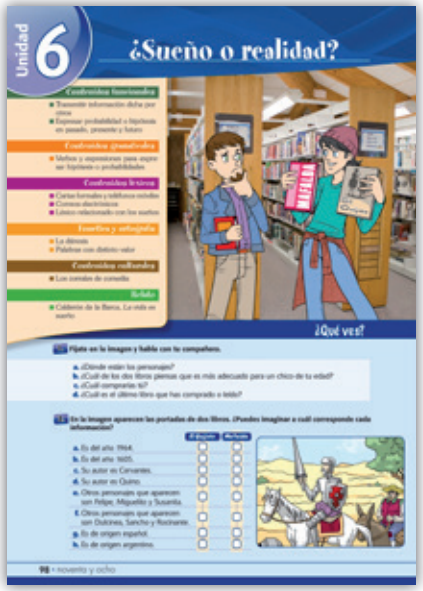
Componentes	
Para el alumno	**Para el profesor**
> Libro del alumno + CD-ROM	> Libro del profesor
> eBook Libro del alumno	> eBook Libro del profesor
> Libro de ejercicios	> Pack Guía Maestra Digital
> Recursos extras en la ELEteca	> Recursos extras en la ELEteca

LIBRO DEL ALUMNO



Cada unidad tiene los siguientes apartados:

- ¿Qué ves?: se presentan los contenidos de la unidad.
- Trabajamos con el diálogo: presentación, audición y explotación de un diálogo.
- Hablar por hablar: objetivos comunicativos con actividades de interacción oral.
- Paso a paso: contenidos gramaticales con actividades de explotación.
- Palabra por palabra: contenidos léxicos con actividades lúdicas y motivadoras.
- Suena bien: aspectos ortográficos y fonéticos de la lengua.
- Me preparo para el DELE: actividades según las distintas pruebas del examen.
- Mundo hispano: aspectos socioculturales con actividades dinámicas.
- ¡Me lo sé!: actividades de autoevaluación y repaso.
- Érase una vez: presentación y comprensión de un relato.



Además, el Libro del alumno incluye unidades de repaso, un apéndice gramatical, una tabla de verbos y un glosario.



CD-ROM DEL ESTUDIANTE

Material interactivo que permite al estudiante trabajar rápida y cómodamente desde su ordenador, accediendo a audiciones, vídeos, actividades interactivas y test de evaluación.



LIBRO DE EJERCICIOS

- Seis unidades de actividades variadas para seguir trabajando y reforzando los contenidos del Libro del alumno.
- Material pensado para que el estudiante trabaje individualmente con él, en casa o en clase.
- En el Libro del profesor el docente encontrará la tabla de correspondencia de las actividades del cuaderno de ejercicios que trabajan cada uno de los contenidos lingüísticos de la unidad.





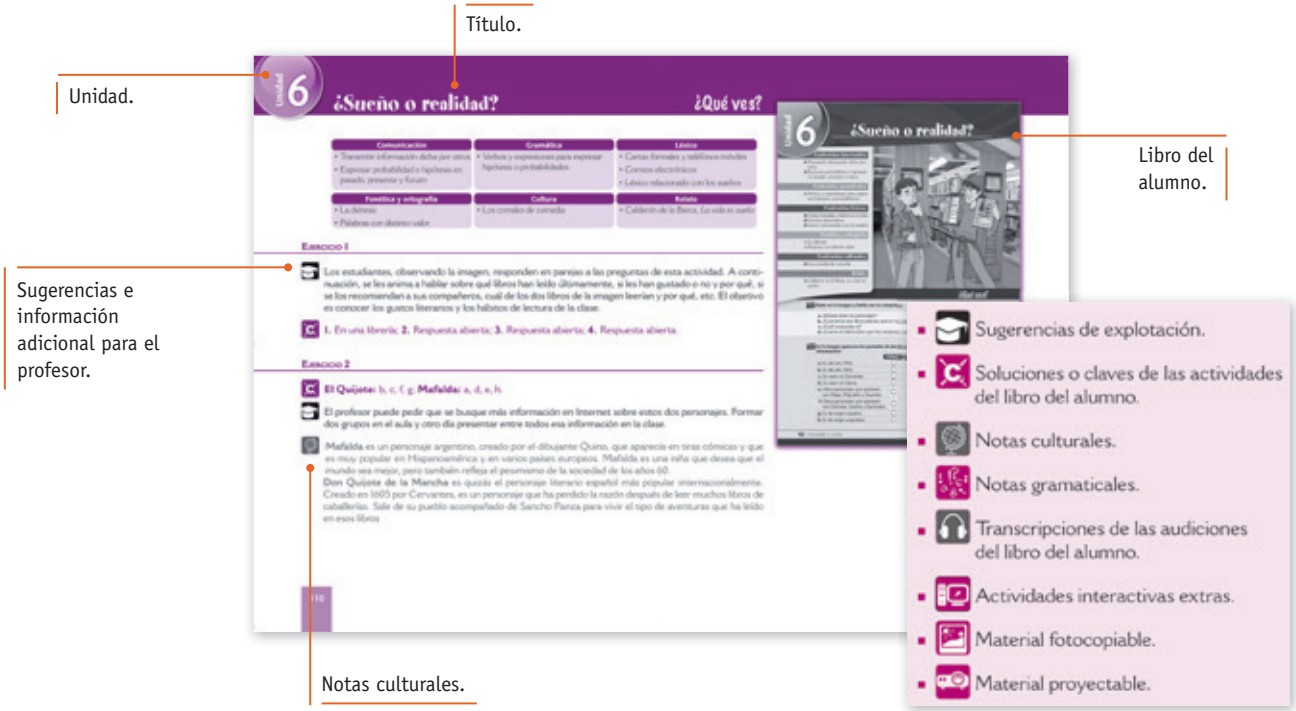




LIBRO DEL PROFESOR

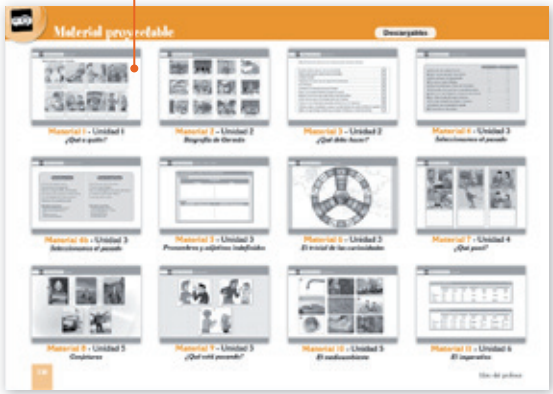
- Una guía didáctica completa con sugerencias de explotación, actividades adicionales, notas gramaticales y culturales, transcripciones de las audiciones, soluciones, claves, etc. con las que reforzar y mejorar el proceso de enseñanza/aprendizaje.





Además, el profesor va a encontrar el siguiente material adicional:

Material extra para fotocopiar y proyectar en el aula.



Apéndices culturales.



Test de recuperación, de profundización y de verificación de cada unidad.



Claves del Libro de ejercicios.



ELETECA

ALUMNO

- Audiciones del Libro del alumno.
- Prácticas interactivas extras.
- Test de evaluación.
- Actividades colaborativas (wikis y foros), que permiten a los estudiantes el trabajo en equipo.

PROFESOR

- Manual de uso de la ELEteca.
- Seguimiento de los resultados de los alumnos.
- Audiciones y transcripciones.
- Material fotocopiable y proyectable.
- Guía de las actividades colaborativas (wikis y foros).
- Repaso *Para el examen final*.

Otras versiones de **Espacio Joven**

Italia



Francia



EE.UU.



Libro del alumno + CD-ROM	Libro de ejercicios	Libro del profesor
A1 978-84-9848-316-1	A1 978-84-9848-317-8	A1 978-84-9848-328-4
A2.1 978-84-9848-342-0	A2.1 978-84-9848-343-7	A2.1 978-84-9848-344-4
A2.2 978-84-9848-345-1	A2.2 978-84-9848-346-8	A2.2 978-84-9848-347-5
B1.1 978-84-9848-384-0	B1.1 978-84-9848-385-7	B1.1 978-84-9848-386-4

Club Prisma

NIVELES: A1 A2 A2 B1 B1

El curso más completo, flexible y vanguardista del momento para la enseñanza de español para adolescentes.

Su metodología comunicativa y su propuesta de integración de destrezas con dinámicas variadas de clase, así como una secuencia didáctica orientada al desarrollo de un aprendizaje deductivo e inductivo de la lengua, lo hace especialmente idóneo para aquellos profesores que apuesten por las tendencias metodológicas más innovadoras en la enseñanza del español para adolescentes.

Thanks to its communicative methodology and skills integration approach with a varied range of class dynamics, as well a teaching sequence designed to enhance deductive and inductive learning, this series is particularly suitable for teachers who are committed to applying the most innovative methodological approaches in teaching Spanish to teenagers.



Autores:
Equipo Club Prisma, formado por 20 profesores especialistas en ELE que desarrollan su labor docente en centros tanto públicos como privados, en España y en el extranjero.

Coordinación del proyecto:
María J. Gelabert.

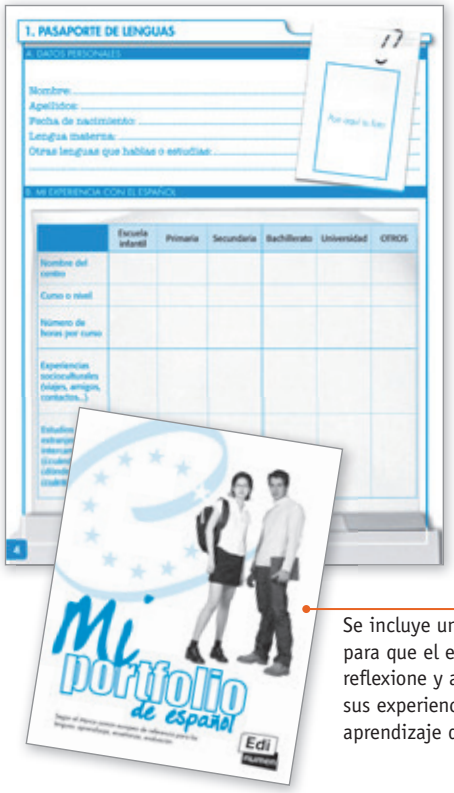
Coordinación editorial:
Mar Menéndez.

Componentes	
Para el alumno	**Para el profesor**
> Libro del alumno + CD	> Libro del profesor + CD
> eBook Libro del alumno	> eBook Libro del profesor
> Libro de ejercicios	> Libro de ejercicios con claves
> Recursos extras en la ELEteca	> Carpeta de recursos
	> Pack Guía Maestra Digital
	> Recursos extras en la ELEteca

LIBRO DEL ALUMNO

Estructurado en 10 unidades didácticas con una amplia tipología de actividades.

- La gramática se presenta de forma inductiva o deductiva para un aprendizaje global.
- Las imágenes de Club Prisma cumplen una finalidad didáctica primordial.
- El conocimiento de la cultura y el trabajo intercultural se integran en cada unidad.
- Con actividades para trabajar las distintas pruebas DELE.
- Se aprovecha el interés de los adolescentes por el uso de Internet para proponer investigaciones y tareas en la Red.



Se incluye un Portfolio para que el estudiante reflexione y anote sus experiencias en el aprendizaje del español.

LIBRO DEL PROFESOR

- Comentarios, alternativas y claves del Libro del alumno.
- Fichas fotocopiables y material proyectable.
- Apéndice de ortografía y pronunciación.
- Apéndice de relatos con explotación didáctica.
- Transcripciones.

LIBRO DE EJERCICIOS

Material de consolidación, como complemento de clase o para el autoaprendizaje.

ELETECA

ALUMNO

- Prácticas interactivas.
- Test de evaluación.

PROFESOR

- Seguimiento de los resultados de los alumnos.
- *Zona hispana:* actividades de cultura sobre España e Hispanoamérica.
- Material de evaluación.
- Actualización de la sección *Tareas con Internet.*

Otras versiones de **Club Prisma**





CARPETA DE RECURSOS



Libro del alumno, Libro del profesor y Libro de ejercicios con claves.



CD-Audio.

Láminas para trabajar el léxico.

Pósteres de caracter sociocultural y lingüístico.

Libro del alumno + CD	Libro de ejercicios	Libro del profesor + CD	Carpeta de recursos	Libro de ejercicios con claves
A1 978-84-9848-010-8	A1 978-84-9848-011-5	A1 978-84-9848-012-2	A1 978-84-9848-013-9	A1 978-84-9848-054-2
A2 978-84-9848-014-6	A2 978-84-9848-015-3	A2 978-84-9848-016-0	A2 978-84-9848-017-7	A2 978-84-9848-076-4
A2-B1 978-84-9848-018-4	A2-B1 978-84-9848-019-1	A2-B1 978-84-9848-020-7	A2-B1 978-84-9848-021-4	A2-B1 978-84-9848-158-7
B1 978-84-9848-025-2	B1 978-84-9848-026-9	B1 978-84-9848-027-6	B1 978-84-9848-028-3	B1 978-84-9848-179-2

Aprendizaje del español por contenidos

NIVELES: A1 → A2

Material de español desarrollado especialmente para cursos que necesitan integrar lengua y contenido.

A Spanish course designed specially for programmes that need to integrate language and content.



- Para estudiantes de español que están interesados en aprender las distintas áreas de conocimiento.
- 20 unidades didácticas organizadas en bloques y centradas en distintas áreas: Ciencias Sociales, Matemáticas, Literatura...
- Cada bloque de contenidos termina con una tarea final relacionada con un área de conocimiento.

Autores: Equipo de varios autores.
Coordinador: Jorge Gironés.

Libro del alumno 1	Libro del alumno 2
978-84-9848-429-8	978-84-9848-431-1
Libro de claves 1	**Libro de claves 2**
978-84-9848-430-4	978-84-9848-432-8

Cuadernos de español

Materiales que surgen como una herramienta idónea para que los estudiantes de Secundaria refuercen los contenidos de español de los niveles A1 y A2 de una forma amena y divertida.

Resources designed as the ideal tool to enable high school students to reinforce level A1 and A2 Spanish language contents in an accessible and fun way.

Vacaciones en español

NIVELES: A1 A1/A2 A2

Cada libro se compone de seis unidades didácticas con actividades lúdicas y motivadoras, CD audio, transcripciones y claves de ejercicios.



Autores:
David Isa y Nazaret Puente.

Vacaciones en español 1 + CD	Vacaciones en español 2 + CD
Nivel A1 978-84-9848-168-6	Nivel A1/A2 978-84-9848-169-3
Vacaciones en español 3 + CD	
Nivel A2 978-84-9848-161-7	

Español divertido

Cada libro se compone de seis unidades didácticas, cómic cada dos unidades, CD audio, apéndice gramatical, glosario y transcripciones.



NIVEL: A1

Autores:
David Isa, Emilio José Marín y Francisco Fidel Riva.



NIVEL: A2

Autores:
Francisca Fernández, David Isa y Liliana Pereyra.

Español divertido 1 + CD	Español divertido 2 + CD
Nivel A1 978-84-9848-533-2	Nivel A2 978-84-9848-534-9



Métodos JÓVENES Y ADULTOS

Págs. 26-28 — **NUEVO PRISMA** A1 A2 B1 B2 C1 C2
- Enfoque comunicativo, orientado a la acción.
- Participación activa del estudiante en su proceso de aprendizaje.
- Para cursos de larga duración.

Pág. 29 — **NUEVO PRISMA FUSIÓN** A1/A2 B1/B2
- Enfoque comunicativo, orientado a la acción.
- Para prepararse en un solo año académico.

Págs. 30-32 — **ETAPAS • ETAPAS PLUS** A1 A2 B1 B2
- Enfoque orientado a la acción.
- Curso de español por módulos.
- Carga horaria flexible.

Pág. 33 — **PRISMA LATINOAMERICANO** A1 A2 B1 B2
- Enseñanza comunicativa.
- Curso de español adaptado al contexto latinoamericano.
- Presentación de la gramática de forma deductiva e inductiva.

Págs. 34-35 — **PRISMA** A1 A2 B1 B2 C1
- Enfoque comunicativo.
- Presentación de la gramática de forma deductiva e inductiva.

Pág. 35 — **PRISMA FUSIÓN** A1/A2 B1/B2
- Enfoque comunicativo.
- Para prepararse en un solo año académico.

Pág. 36 — **MÉTODO DE ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS** A1/A2 B1/B2 C1/C2
- Estructurado en torno a los grandes temas de la gramática.

Libros disponibles en **formato eBook** compatibles con sistemas **IOS, Android, Mac y PC.** Más información y compra en **www.edinumen.es/ebooks**

Nuevo Prisma

NIVELES: A1 A2 B1 B2 C1 C2

Curso de español con las tendencias metodológicas más avanzadas y con el plus que aportan las nuevas tecnologías en el proceso de aprendizaje.

Un curso de español estructurado en seis niveles que sigue un enfoque comunicativo, orientado a la acción y centrado en el alumno, con el fin de fomentar el aprendizaje de la lengua para la comunicación en español dentro y fuera del aula. Se considera al estudiante un agente social que debe realizar tareas o acciones en diversos contextos socioculturales movilizando sus recursos cognitivos y afectivos.

A Spanish course structured into six levels, applying a communicative, action-oriented and student-centred approach, designed to promote language learning for communication in and out of the classroom. Students are considered to be social agents who have to perform tasks or actions in a variety of socio-cultural contexts by using their cognitive and emotional resources.



Autores:
Equipo nuevo Prisma.

Coordinación del proyecto:
M.ª José Gelabert.

Coordinación editorial:
Mar Menéndez.

nuevo Prisma nace como una evolución del reconocido **Prisma** con una reorganización de los contenidos y una completa renovación y actualización de textos y actividades, incorporando en sus dinámicas las últimas tendencias metodológicas de comprobada eficacia, así como nuevas herramientas interactivas y multimedia que aportan un plus al proceso de enseñanza/aprendizaje del español tanto dentro como fuera del aula.

Componentes	
Para el alumno	**Para el profesor**
> Libro del alumno + CD	> Libro del profesor + CD
> eBook Libro del alumno	> eBook Libro del profesor
> Libro de ejercicios + CD	> Pack Guía Maestra Digital
> Recursos extras en la ELEteca	> Recursos extras en la ELEteca

LIBRO DEL **ALUMNO**

El Libro del alumno de cada nivel está compuesto por doce unidades didácticas.

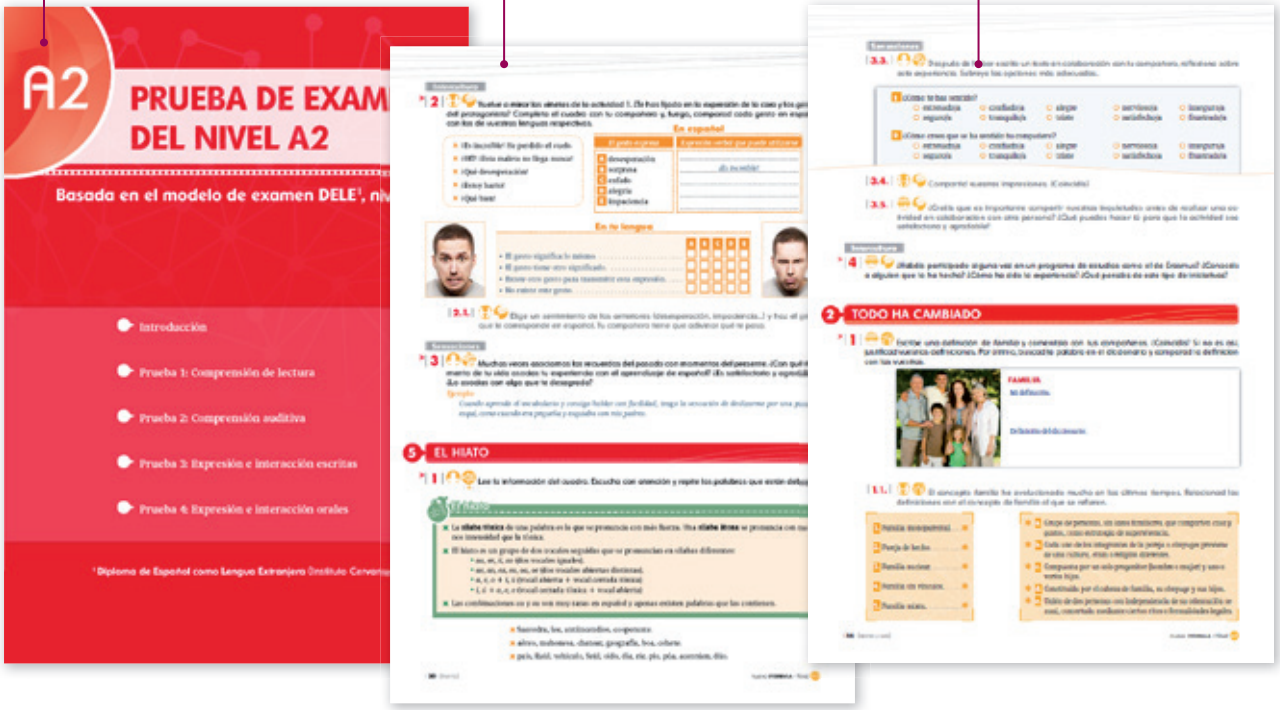
- Secuencias de actividades centradas en el **trabajo cooperativo** para que los alumnos trabajen juntos en la consecución de las tareas.
- Actividades que trabajan el **componente afectivo** como estrategia para motivar el aprendizaje, especificadas en los primeros niveles con la etiqueta de *Sensaciones*.
- Apéndice con un **modelo de examen** basado en los nuevos exámenes DELE.
- **Reflexión gramatical** clara y accesible con actividades que hacen que el estudiante participe de modo activo en su adquisición.

Existe una Edición especial del nivel A1 con una carga horaria menor para adaptarse a los cursos que así lo requieran.

Incluye modelo de examen del nivel.

Reflexión intercultural y acercamiento a la diversidad cultural del mundo hispano.

Estrategias de aprendizaje y de comunicación para que el alumno reflexione sobre su proceso de aprendizaje.







Métodos jóvenes y adultos

LIBRO DE EJERCICIOS

- Se trabajan los **contenidos** del Libro del alumno.
- Apartados específicos para la preparación del **DELE**.
- **Apéndice gramatical** y **glosario** con definiciones de palabras, expresiones idiomáticas, locuciones...
- **CD de audio** de las actividades de comprensión oral y las **transcripciones**.
- **Solucionario** de las actividades.



Anexo de **imágenes** para preparar las actividades por destrezas y la prueba de expresión e interacción orales.

ELETECA

ALUMNO

- Prácticas interactivas de consolidación.
- Actividades de repaso.
- Actividades colaborativas (foros y wikis).

PROFESOR

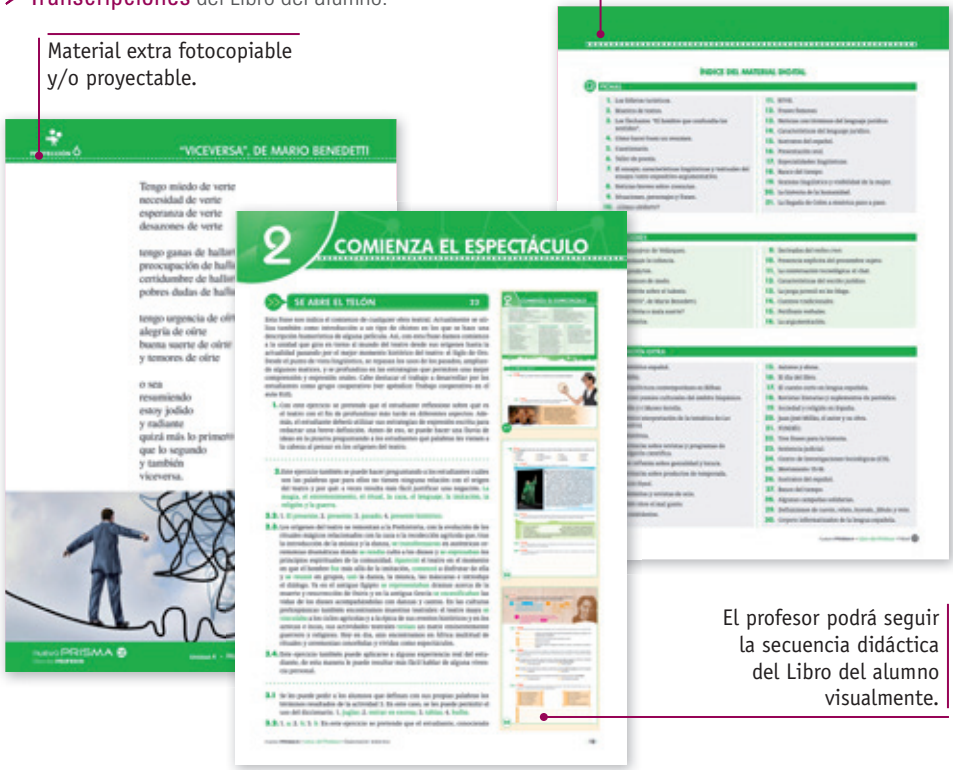
- Extensión digital con diversos contenidos de apoyo a la labor docente.
- Seguimiento de los resultados de los alumnos.
- Guía de las actividades colaborativas.
- Material fotocopiable y material proyectable.
- Diversos apéndices según los niveles: de trabajo cooperativo, de componente estratégico, de fonética, comentarios de texto…

LIBRO DEL PROFESOR

- **Sugerencias** de explotación y actividades adicionales.
- **Información sociocultural** extra en la ELEteca.
- **Soluciones** del Libro del alumno.
- **Transcripciones** del Libro del alumno.

El docente encontrará una guía de todo el material digital del que dispone.

Material extra fotocopiable y/o proyectable.



El profesor podrá seguir la secuencia didáctica del Libro del alumno visualmente.

Libro del alumno	Libro del alumno + CD	Libro de ejercicios + CD	Libro del profesor
A1 978-84-9848-600-1	A1 978-84-9848-604-9	A1 978-84-9848-601-8	A1 978-84-9848-602-5
A2 978-84-9848-369-7	A2 978-84-9848-370-3	A2 978-84-9848-372-7	A2 978-84-9848-371-0
B1 978-84-9848-636-0	B1 978-84-9848-637-7	B1 978-84-9848-639-1	B1 978-84-9848-638-4
B2 978-84-9848-640-7	B2 978-84-9848-641-4	B2 978-84-9848-643-8	B2 978-84-9848 -642-1
C1 978-84-9848-252-2	C1 978-84-9848-253-9	C1 978-84-9848-255-3	C1 978-84-9848-254-6
C2 978-84-9848-257-7	C2 978-84-9848-258-4	C2 978-84-9848-260-7	C2 978-84-9848-259-1
A1* 978-84-9848-364-2	A1* 978-84-9848-365-9	A1* 978-84-9848-367-3	A1* 978-84-9848-366-6

* Edición especial con una carga horaria menor (10 unidades).

Nuevo Prisma Fusión

NIVELES: A1/A2 B1/B2

La nueva propuesta de Edinumen para prepararse en un solo año académico.

Curso que sigue un enfoque comunicativo orientado a la acción y centrado en el alumno. Se considera al estudiante como un agente social capaz de realizar tareas o acciones en diversos contextos socioculturales movilizando sus recursos.

A Spanish course that applies a communicative, action-oriented and student-centred approach. Students are considered to be social agents who have to perform tasks or actions in a variety of socio-cultural contexts by using their cognitive and emotional resources.



en preparación 2015 ▶ NIVEL B1 + B2

Autores:
Autores y adaptadores de nuevo Prisma niveles A1 y A2.

Adaptador de nuevo Prisma Fusión A1+A2:
José Manuel Foncubierta.

Componentes	
Para el alumno	**Para el profesor**
> Libro del alumno + CD	> Libro del profesor
> eBook Libro del alumno	> eBook Libro del profesor
> Libro de ejercicios + CD	> Pack Guía Maestra Digital
> Recursos extras en la ELEteca	> Recursos extras en la ELEteca

Características del curso

Dirigido a aquellos alumnos que requieren de un curso intensivo y dinámico que les ayude a alcanzar los objetivos fundamentales de los niveles A1 y A2 (etapa Usuario Básico) y les inicie en los contenidos del nivel B1.

Libro del Alumno

Unidades didácticas con una variada tipología de actividades y un acercamiento a los temas de lengua y cultura con procedimientos deductivos e inductivos, siempre en un entorno comunicativo.

Libro del Profesor

Una completa guía que incluye dinámicas y alternativas a las actividades, fichas y proyecciones, claves, transcripciones, referencias cruzadas al libro de ejercicios y al material que aparece en la ELEteca.

Libro de Ejercicios

Material de consolidación y práctica con actividades que trabajan todas las destrezas. Incluye un apartado específico que reproduce las pruebas del examen DELE, un apéndice gramatical, un glosario y las claves.

ELETECA

ALUMNO
> Prácticas interactivas.
> Glosario y apéndice en alemán.

PROFESOR
> Fichas y transparencias.
> Pruebas de examen de los niveles A1 y A2.
> Otros recursos de apoyo a la labor docente.

Libro del alumno + CD	Libro de ejercicios + CD	Libro del profesor
A1+A2 978-84-9848-520-2	A1+A2 978-84-9848-522-6	A1+A2 978-84-9848-521-9

Etapas

NIVELES: A1 A2 B1 B2

El primer curso modular de español que se adapta a las necesidades curriculares de cada centro.

Etapas es un curso de español cuya característica principal es su distribución modular y flexible. Basándose en un enfoque orientado a la acción, las unidades didácticas se organizan en torno a un objetivo o tema que dota de coherencia a las tareas que se proponen.

The most remarkable feature of the **Etapas** Spanish course is its modular, flexible structure. Based on an action-oriented approach, the learning units are structured around a goal or topic that provides context for each of the proposed activities.





Curso avalado por el Instituto Cervantes según su PCIC.

Autoras:
Sonia Eusebio Hermira, Anabel de Dios Martín, Beatriz Coca del Bosque, Elena Herrero Sanz, Macarena Sagredo Jerónimo y Berta Sarralde Bizuete.

Coordinación del proyecto:
Sonia Eusebio.

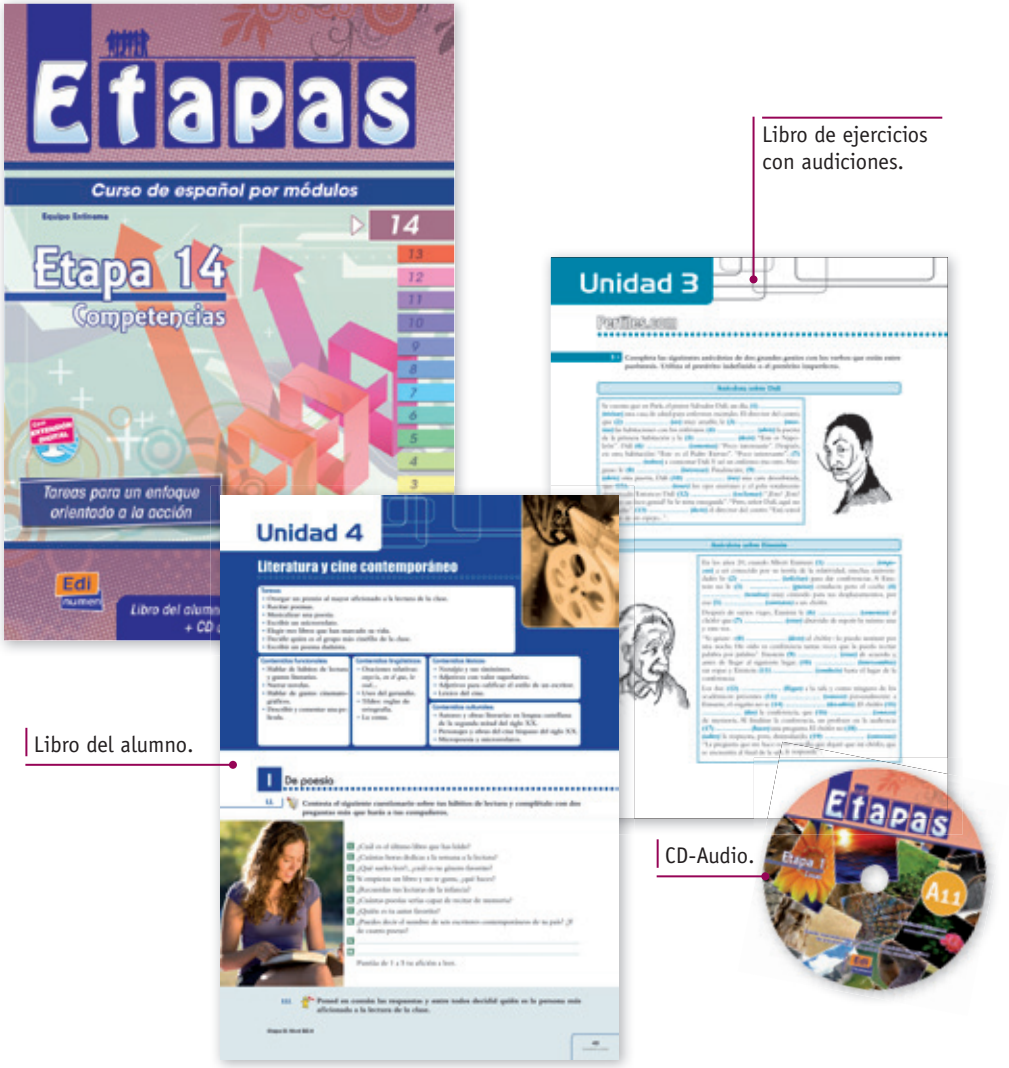
Coordinación editorial:
Mar Menéndez.

Componentes	
Para el alumno	**Para el profesor**
> Libro del alumno + Libro de ejercicios + CD	> Libro del profesor + CD
> eBook Libro del alumno	> eBook Libro del profesor
> Recursos extras en la ELEteca	> Pack Guía Maestra Digital
	> Recursos extras en la ELEteca

LIBRO DEL **ALUMNO**

El Libro del alumno también incluye el Libro de ejercicios y el CD de audio.

Todo en un único volumen.



Libro de ejercicios con audiciones.

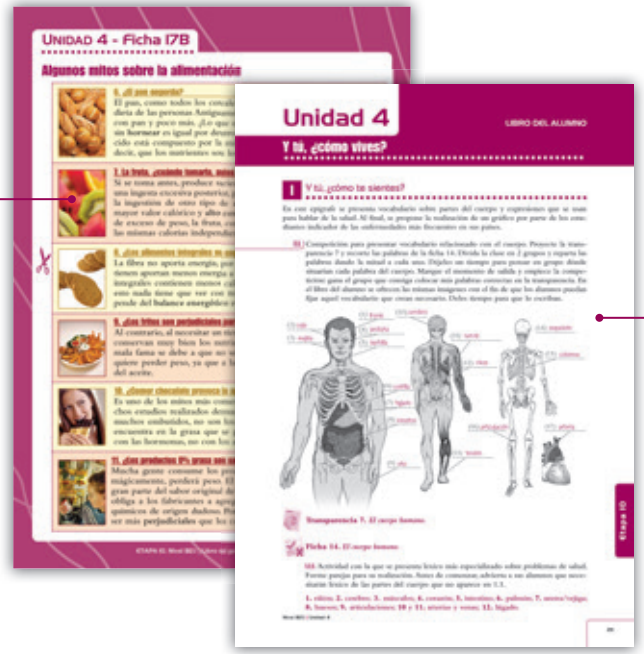
Libro del alumno.

CD-Audio.

LIBRO DEL **PROFESOR**

El Libro del profesor es una completa guía que incluye:

- Sugerencias de explotación y sugerencias de cómo gestionar la clase.
- Claves y transcripciones del Libro del alumno y del Libro de ejercicios.
- Fichas y material proyectable.
- En la ELEteca se ofrece la guía en formato electrónico con descarga gratuita.



Material extra fotocopiable y proyectable.

Además de las sugerencias, se ofrecen también distintos itinerarios en las actividades.

ELETECA

ALUMNO

- Prácticas interactivas para cada unidad.
- Claves y transcripciones del Libro de ejercicios.
- Resumen lingüístico-gramatical.

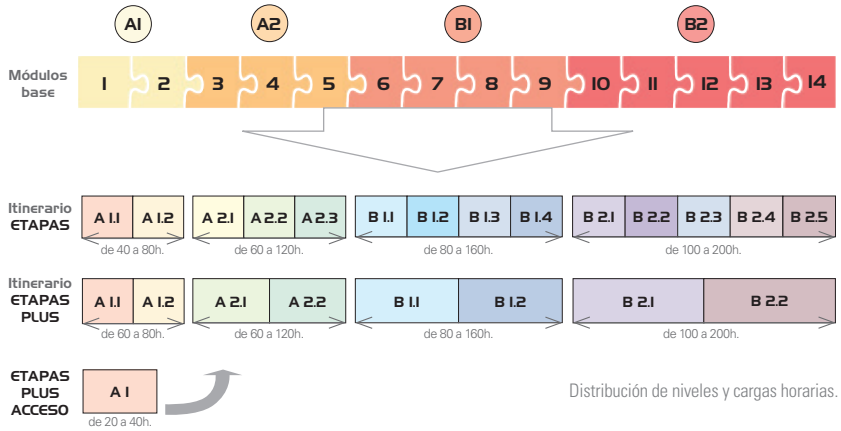
PROFESOR

- Libro del profesor en formato electrónico.
- Actividades extras de cultura de Hispanoamérica.
- Resumen lingüístico-gramatical.

Con actividades extras y material complementario que permiten adaptar el manual a la duración y necesidades de cada curso. Un manual abierto, repleto de recursos, en el que el profesor elige su propio camino.

ITINERARIOS ETAPAS

Dos itinerarios, Etapas (14 módulos de 20 a 40 horas) y Etapas Plus (8 módulos de 30 a 60 horas), para que cada centro elija el que mejor se adapte a la carga horaria de sus cursos.



Distribución de niveles y cargas horarias.

Cada módulo presenta la opción de acortar o alargar la carga horaria apoyándose en el material extra: fichas, actividades adicionales, material de cultura, etc. Una vez completado cada nivel, es posible combinar itinerarios, permitiéndose así una mayor flexibilidad.

Mis Etapas a medida: los módulos se pueden adaptar a las distintas necesidades y contextos de aprendizaje combinándolos para obtener los manuales más adecuados a cada centro.

A1 - Usuario acceso

	Libro del alumno	Libro del profesor
Etapa 1	978-84-9848-180-8	978-84-9848-201-0
Etapa 2	978-84-9848-181-5	978-84-9848-202-7
Etapas Plus A1.1	978-84-9848-244-7	978-84-9848-246-1
Etapas Plus A1.2	978-84-9848-245-4	978-84-9848-247-8
Etapas Plus Acceso A1	978-84-9848-139-6	978-84-9848-203-4

A2 - Usuario plataforma

	Libro del alumno	Libro del profesor
Etapa 3	978-84-9848-182-2	978-84-9848-122-8
Etapa 4	978-84-9848-183-9	978-84-9848-205-8
Etapa 5	978-84-9848-184-6	978-84-9848-207-2
Etapas Plus A2.1	978-84-9848-225-6	978-84-9848-227-0
Etapas Plus A2.2	978-84-9848-226-3	978-84-9848-228-7

B1 - Usuario umbral

	Libro del alumno	Libro del profesor
Etapa 6	978-84-9848-185-3	978-84-9848-214-0
Etapa 7	978-84-9848-186-0	978-84-9848-215-7
Etapa 8	978-84-9848-187-7	978-84-9848-216-4
Etapa 9	978-84-9848-188-4	978-84-9848-217-1
Etapas Plus B1.1	978-84-9848-248-5	978-84-9848-250-8
Etapas Plus B1.2	978-84-9848-249-2	978-84-9848-251-5

B2 - Usuario avanzado

	Libro del alumno	Libro del profesor
Etapa 10	978-84-9848-349-9	978-84-9848-354-3
Etapa 11	978-84-9848-350-5	978-84-9848-355-0
Etapa 12	978-84-9848-351-2	978-84-9848-356-7
Etapa 13	978-84-9848-352-9	978-84-9848-357-4
Etapa 14	978-84-9848-353-6	978-84-9848-358-1
Etapas Plus B2.1	978-84-9848-359-8	978-84-9848-361-1
Etapas Plus B2.2	978-84-9848-360-4	978-84-9848-362-8

Otras versiones de Etapas

Etapas Edición China

NIVELES: A1.1 A1.2 A2.1 A2.2

Un manual adaptado y específico para estudiantes sinohablantes que cubre un espacio demandado tanto por los profesores y centros de ELE como por los estudiantes chinos que aprenden español.



Libro del profesor descargable gratuitamente en la ELEteca.

AUTORES:
Araceli Ballesteros, Albert Boada, Edith Cuéllar, Manuel Fernández-Conde, Francisco Javier López, María José López, Francesc Lucio y Alberto Sánchez. Con la colaboración de las autoras de *Etapas*.

Etapas Edición China

	Libro del alumno
Etapa A1.1	978-84-9848-388-8
Etapa A1.2	978-84-9848-417-5
Etapa A2.1	978-84-9848-419-9
Etapa A2.2	978-84-9848-421-2

Etapas edición Alemania

NIVELES: A1.1 A1.2

Un manual adaptado y traducido para estudiantes alemanes en las dos primeras Etapas del nivel A1.

Etapas Edición Alemania

	Libro del alumno
Etapa A1.1	978-84-9848-266-9
Etapa A1.2	978-84-9848-312-3

PRISMA Latinoamericano

NIVELES: A1 A2 B1 B2

Curso de español para extranjeros adaptado al contexto latinoamericano y sus particularidades.

El curso aúna diferentes tendencias metodológicas desde una perspectiva comunicativa y persigue atender a la diversidad de discentes y docentes.

The course bringing together a range of methodological trends from a communicative perspective and striving to cater for the diversity of learners and teachers.



Refleja la variedad y riqueza de los países que forman parte de la cultura hispana, dando cuenta de las diferencias formales más significativas (gramaticales, léxicas...) y mostrando la diversidad cultural existente.

Equipo responsable de la adaptación: Equipo de profesores de la Universidad de Guadalajara (México), Luis Navarro (Tecnológico de Monterrey), Martha M. Martínez (Máster Universidad A. Nebrija, Madrid), Marisol Lafuente (Lda. en la Universidad Autónoma de México y profesora en la Universidad de Londres), Susana Jackson-Houlston (Lda. Pontificia Universidad Católica Argentina), Alejandra Vázquez (Lda. en la Universidad de Londres), Talia Luna (Lda. en la UNAM) y Pedro Rodríguez (Escuela Don Quijote, Guanajuato).

GMD MCER PCIC ELEteca

Componentes

Para el alumno	Para el profesor
> Libro del alumno	> Libro del profesor disponible en la ELEteca
> eBook Libro del alumno	> Pack Guía Maestra Digital
> Libro de ejercicios	> Recursos extras en la ELEteca
> Recursos extras en la ELEteca	

Libro del ALUMNO

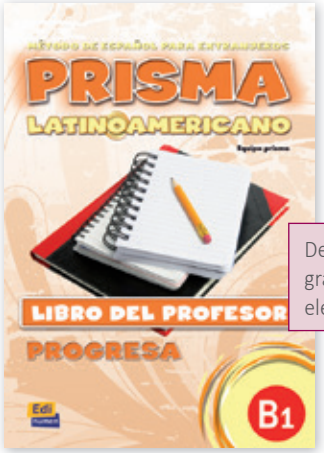
> En la ELEteca el estudiante podrá descargarse gratuitamente las audiciones y hacer prácticas interactivas de repaso de cada unidad.

Libro de EJERCICIOS

> Doce unidades que trabajan los contenidos estudiados en el Libro del alumno. Puede servir como complemento del Libro del alumno o, también, como material de autoaprendizaje.
> Contiene las soluciones de los ejercicios y un completo apéndice gramatical.

Libro del PROFESOR

> Guía didáctica en formato electrónico con sugerencias de explotación, claves del Libro del alumno, transcripciones, fichas fotocopiables,...



Descargable gratuitamente en formato electrónico en la ELEteca.

Libro del alumno	Libro de ejercicios
A1 978-84-9848-097-9	A1 978-84-9848-098-6
A2 978-84-9848-101-3	A2 978-84-9848-102-0
B1 978-84-9848-105-1	B1 978-84-9848-106-8
B2 978-84-9848-109-9	B2 978-84-9848-110-5

Prisma

NIVELES: A1 A2 B1 B2 C1

Curso de español estructurado según los niveles del *Marco común europeo de referencia* que aúna diferentes tendencias metodológicas desde una perspectiva comunicativa y que persigue atender a la diversidad de discentes y docentes.

A Spanish course structured in line with the *Common European Framework of Reference*, bringing together a range of methodological trends from a communicative perspective and striving to cater for the diversity of learners and teachers.

El primer curso de español para extranjeros acorde a los niveles del Marco común europeo de referencia.



Curso visado por el Instituto Cervantes como conforme a su *Plan curricular.*

Autores:
Equipo Prisma, formado por 20 profesores especialistas en ELE.

Coordinación del proyecto:
M.ª José Gelabert.

Coordinación editorial:
Mar Menéndez.

Componentes	
Para el alumno	**Para el profesor**
> Libro del alumno + CD	> Libro del profesor + CD
> eBook Libro del alumno	> eBook Libro del profesor
> Libro de ejercicios	> Pack Guía Maestra Digital
> Recursos extras en la ELEteca	> Recursos extras en la ELEteca

LIBRO DEL ALUMNO

- Doce unidades didácticas más dos de repaso.
- Integración de destrezas.
- Presencia de Hispanoamérica.
- Autoevaluación de contenidos para ayudar al estudiante a reflexionar sobre su aprendizaje.
- Actividades para fomentar la competencia estratégica.
- Cada actividad va acompañada de unos iconos que marcan la destreza que se va a trabajar, así como la distribución de clase sugerida por los autores.

LIBRO DE EJERCICIOS

- Doce unidades que trabajan los contenidos estudiados.
- Utilizable como complemento del Libro del alumno o, también, como material de autoaprendizaje.
- Contiene las soluciones de los ejercicios y un completo apéndice gramatical.
- Incluye un detallado glosario de términos.

ELETECA

ALUMNO

- Prácticas interactivas para repasar los contenidos estudiados.

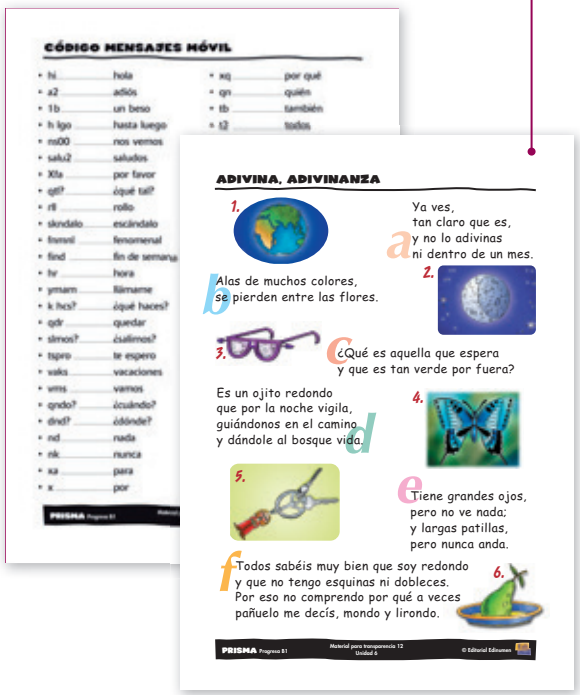
PROFESOR

- Seguimiento de los resultados de los alumnos en la misma plataforma.
- Material de evaluación por cada unidad: examen escrito y prueba oral con las claves e instrucciones para el profesor.
- Fichas y material proyectable.

LIBRO DEL PROFESOR

- Propuestas, alternativas y explicaciones de las actividades del Libro del alumno.
- Fichas fotocopiables y claves de las fichas.
- Diferentes apéndices.
- Transcripciones de las audiciones.
- Claves de los ejercicios.

Material para transparencias.



Libro del alumno		Libro del alumno + CD		Libro de ejercicios		Libro del profesor + CD		CD de audiciones	
A1 Comienza	978-84-95986-03-0	A1 Comienza	978-84-9848-000-9	A1 Comienza	978-84-95986-48-1	A1 Comienza	978-84-95986-02-3	A1 Comienza	978-84-95986-18-4
A2 Continúa	978-84-95986-14-6	A2 Continúa	978-84-9848-001-6	A2 Continúa	978-84-95986-49-8	A2 Continúa	978-84-95986-15-3	A2 Continúa	978-84-95986-19-1
B1 Progresa	978-84-95986-16-0	B1 Progresa	978-84-9848-002-3	B1 Progresa	978-84-95986-47-4	B1 Progresa	978-84-95986-17-7	B1 Progresa	978-84-95986-20-7
B2 Avanza	978-84-95986-22-1	B2 Avanza	978-84-9848-003-0	B2 Avanza	978-84-95986-50-4	B2 Avanza	978-84-95986-23-8	B2 Avanza	978-84-95986-24-5
C1 Consolida	978-84-95986-26-9	C1 Consolida	978-84-9848-004-7	C1 Consolida	978-84-95986-77-1	C1 Consolida	978-84-95986-27-7	C1 Consolida	978-84-95986-28-3

Prisma Fusión

Versión de **Prisma** que reúne los contenidos más significativos de los niveles A y B en un solo volumen, respectivamente.

This version of **Prisma** brings together all of the key contents of levels A and B in a single volume, respectively.



ELETECA

ALUMNO

- Prácticas interactivas de cada unidad.

PROFESOR

- Seguimiento en línea de los resultados de los alumnos.

Nivel A1 + A2	Nivel B1 + B2
Libro del alumno + CD	Libro del alumno + CD
978-84-9848-055-9	978-84-9848-155-6
Libro de ejercicios	Libro de ejercicios
978-84-9848-056-6	978-84-9848-156-3
Libro del profesor	Libro del profesor
978-84-9848-057-3	978-84-9848-157-0

Método de español para extranjeros

NIVELES: A1/A2 B1/B2 C1/C2

Método de español en tres niveles, estructurado en torno a los grandes temas de la gramática.

A Spanish course for foreigners structured into three levels with a design based on the key topics of Spanish grammar.

Material para el aprendizaje en clase o de forma autodidacta. Un material útil y completo para acercarse al español con el menor esfuerzo y el máximo rendimiento.





Autoras:
Nivel elemental (A1, A2): Aurora Centellas.
Nivel intermedio (B1, B2): Aurora Centellas y Selena Millares.
Nivel superior (C1): Selena Millares.

MCER PCIC

Cada nivel se compone de:

- Libro del alumno (12 unidades):
  - Situaciones reales con audiciones.
  - Resúmenes gramaticales.
  - Resúmenes nocio-funcionales.
  - Actividades comunicativas.
  - Comprensión auditiva.
- CD con las locuciones de los textos.
- Libro de claves con:
  - Apéndice de morfología verbal.
  - Transcripciones de los audios.



En el nivel superior se incorpora un interesante material de lengua y literatura a través de la música: poemas de autores de primer nivel, musicalizados y cantados, junto con actividades de explotación didáctica.



CD con las locuciones de los textos.

Libro del alumno	Libro de claves	CD
Elemental 978-84-89756-55-7	Elemental 978-84-89756-56-4	Elemental 978-84-9848-005-4
Intermedio 978-84-89756-48-9	Intermedio 978-84-89756-49-6	Intermedio 978-84-9848-006-1
Superior 978-84-9848-211-9	Superior 978-84-9848-212-6	Superior 978-84-9848-213-3

Componentes	
Para el alumno	**Para el profesor**
> Libro del alumno + CD	> Libro de claves
> CD-Audio	



Evaluación y DELE

Págs. 38-39

EL CRONÓMETRO A1 A2 B1 B2 C1 C2 A1 ESCOLAR A2/B1 ESCOLAR

> Manual para preparar los Diplomas de Español como Lengua Extranjera (DELE).

Pág. 40

PRISMA EVALUACIÓN A1/A2 B1/B2

> Material para el seguimiento y la evaluación del aprendizaje del alumno.

Pág. 40

PRUEBAS DE NIVEL A1 → C2

> Test para diagnosticar el nivel de los alumnos.

El Cronómetro

NIVELES: A1 A2 B1 B2 C1 C2 A1 ESCOLAR A2/B1 ESCOLAR

Colección acorde a los nuevos exámenes DELE del Instituto Cervantes.

El manual más completo para preparar los exámenes para obtener el Diploma de Español como Lengua Extranjera del Instituto Cervantes, y que certifica el nivel de español de los estudiantes.

The most comprehensive course book for preparing to take the Diploma de Español como Lengua Extranjera (DELE) examination of the Instituto Cervantes, which certifies students' level of Spanish.

La colección incluye todos los niveles.



novedad



Los niveles A1 y A2/B1 para escolares tienen en cuenta las situaciones lingüísticas y comunicativas propias de los estudiantes de esta edad.

novedad

Autores:

Nivel A1: Alejandro Bech, Esther Domínguez y Miguel Sauras.

Nivel A2: Alejandro Bech, Esther Domínguez, Carlos Salvador García y Miguel Sauras.

Nivel B1: Alejandro Bech, Pedro Calderón, Francisco Javier López y M.ª José Pareja.

Nivel B2: Alejandro Bech, Ana Isabel Blanco, Rosa María Pérez y Carlos Salvador.

Nivel C1: Alejandro Bech, Ana Isabel Blanco, Carlos Salvador y M.ª Ángeles Villegas.

Nivel C2: Alejandro Bech, David Isa y Rosa María Pérez.

Nivel A1 para escolares: Alejandro Bech, Fco. Javier López, Sara Martín y M.ª Ángeles Villegas.

Nivel A2/B1 para escolares: Alejandro Bech, Francisco del Moral y Blanca Murillo.

Libros disponibles en formato **eBook** compatibles con sistemas **IOS, Android, Mac y PC.** Más información y compra en www.edinumen.es/ebooks

Contiene todas las claves necesarias para preparar con éxito el examen DELE:

- Permite un doble itinerario: preparación individual y autónoma, y preparación en grupo con tutor.
- Contiene amplia información extra sobre la estructura del examen, el tiempo disponible, las tareas de las pruebas, el día del examen, consejos prácticos, etc.
- Ofrece modelos de examen con soluciones comentadas y referencias directas a exámenes reales en los niveles superiores.
- Desarrolla las habilidades de examen mediante una serie de ejercicios al final de cada modelo.
- Apartado de la Prueba oral, para preparar los aspectos importantes de esta parte del examen.
- Seguimiento del proceso de preparación.
- CD con las audiciones preparadas a imagen y semejanza del examen (con las repeticiones e instrucciones habituales).



3, 2, 1...
Comienza la cuenta atrás para conseguir tu diploma.

Todos los niveles contienen:

- Introducción para candidatos y profesores.
- Explicación de las pruebas del examen.
- Modelos completos de examen.
- Análisis del progreso y resumen de la preparación.
- Actividades sobre el modelo de examen.
- Prueba oral.
- El día del examen.
- Hoja de respuestas.
- Apéndices según el nivel.
- Materiales extras en la ELEteca.

Instrucciones tal y como aparecen en el examen real.





Seguimiento del progreso del alumno.

Actividades centradas en las dificultades de cada tarea.



ELETECA

ALUMNO

- Modelo de examen extra.
- Audiciones.
- Otros recursos extras según el nivel.

PROFESOR

- Modelo de examen extra.
- Audiciones.
- Guía para el profesor en el nivel A1.



Con actualizaciones para mantenerse siempre al día de los cambios que se realicen en las convocatorias.

Nivel A1 (Libro + CD en MP3)	Nivel A2 (Libro + CD en MP3)	Nivel B1 (Libro + CD en MP3)	Nivel B2 (Libro + CD en MP3)	Nivel C1 (Libro + CD en MP3)	Nivel C2 (Libro + CD en MP3)	Nivel A1 para escolares (Libro + CD en MP3)	Nivel A2/B1 para escolares (Libro + CD en MP3)
978-84-9848-220-1	978-84-9848-314-7	978-84-9848-547-9	978-84-9848-548-6	978-84-9848-412-0	978-84-9848-415-1	978-84-9848-682-7	978-84-9848-816-6

Prisma Evaluación

NIVELES: A1/A2 B1/B2

Materiales para el seguimiento de la evolución y el aprendizaje de los alumnos.

Materials for tracking students' evolution and learning progress.

Prisma Evaluación es un material en formato PDF, imprimible y fotocopiable, que proporciona al profesor y al alumno una serie de instrumentos con los que ambos podrán comprobar el aprovechamiento de los cursos realizados con cualquier manual cuyos objetivos y contenidos estén organizados a partir del *Marco común europeo de referencia*.



Material de evaluación para el profesor con instrucciones para su manejo, claves de las pruebas escritas y orales, y material fotocopiable para entregar al estudiante.

Autores:
Mercedes Álvarez Piñeiro, Noelia González Verdejo y Jan Peter Nauta.

Coordinador:
Jan Peter Nauta.

Prisma Evaluación se compone de:

- Introducción para el profesor con instrucciones, claves y material fotocopiable.
- Dos pruebas de control para medir los conocimientos y destrezas del alumno.
- Exámenes de aprovechamiento por nivel.
- Evaluaciones para que el estudiante reflexione sobre su proceso de aprendizaje.
- CD de audiciones.
- Pruebas de acceso para determinar si el estudiante dispone de suficientes conocimientos y destrezas para acceder a los niveles A2, B1 o B2.

A1-A2 (Estuche CD)
978-84-9848-120-4
B1-B2 (Estuche CD)
978-84-9848-121-1

Pruebas de nivel

NIVELES: A1 → C2

Test y pruebas para diagnosticar el nivel de conocimiento de los alumnos.

Tests and examinations for assessing students' level of knowledge.

Según los niveles descritos en el *Marco común europeo de referencia* y a partir de las especificaciones para el español del *Plan curricular* del Instituto Cervantes.



Autores:
Mercedes Álvarez Piñeiro, Noelia González Verdejo y Jan Peter Nauta.

Coordinador:
Jan Peter Nauta.

Se compone de:

- Seis test para diagnosticar el nivel de conocimientos del estudiante para su ubicación en un grupo.
- Seis pruebas de variada tipología para una evaluación más exhaustiva.
- Una hoja de respuestas y una plantilla con la solución para una corrección fácil y ágil.
- Incluye material para hacer pruebas orales.

Pruebas de nivel (Estuche CD)
978-84-9848-193-8



Lecturas en ESPAÑOL

Pág. 42 — **LECTURAS GOMINOLA** A1 A1/A2 A2/B1 B1
> Atractivas historias para niños.

Pág. 43 — **DIÁLOGOS Y RELATOS** A1 ➡ A2
> Material de refuerzo para jóvenes.

Pág. 43 — **ALEJO Y SU PANDILLA** A1 A1/A2 A2
> Serie de lecturas para jóvenes/adolescentes.

Págs. 44-45 — **APRENDE ESPAÑOL CON...** A1 A2 B1
> Relatos basados en películas y series de televisión.

Pág. 45 — **RELATOS** A1 ➡ C1
> Historias cortas en español.

Págs. 46-47 — **LECTURAS DE ENIGMA Y MISTERIO** A1/A2 A2/B1
> Relatos de misterio ambientados en lugares de España e Hispanoamérica.

Pág. 47 — **LECTURAS DE HISPANOAMÉRICA** A1 A2 B1
> Historias graduadas ambientadas en Hispanoamérica.

Pág. 48 — **LECTURAS GRADUADAS** A1 A2 B1 B2 C1 C2
> Serie de lecturas de diferentes niveles y sobre distintos temas.

Libros disponibles en **formato eBook** compatibles con sistemas **IOS, Android, Mac y PC.**
Más información y compra en
www.edinumen.es/ebooks

Lecturas Gominola

Atractivos cuentos para niños destinados a la adquisición de la lengua española.

Enjoyable stories for children designed for Spanish language acquisition.levels through reading texts.

MATERIAL PARA NIÑOS



NIVELES DE LA COLECCIÓN

- A1 GOMINOLA ROJA — 8-10 años
- A1/A2 GOMINOLA NARANJA — 8-10 años
- A2/B1 GOMINOLA AZUL — 10-12 años
- B1 GOMINOLA VERDE — 10-12 años

- Divididas en capítulos cortos con un tipo de letra que facilita la lectura y la atención del niño.
- Línea didáctica que fomenta en los niños una base educativa ambiental y multicultural.
- Indicadas también para estudiantes que tienen el idioma español como lengua materna.
- Contienen actividades de explotación al comienzo, en medio y al final de las historias.
- Incluyen un apéndice con las soluciones de las diferentes actividades.
- Se marca el vocabulario, las distintas formas verbales y las expresiones coloquiales que ayudan a la comprensión de la lectura.

Disponibles con o sin CD de audio con la narracción del relato.

A1 GOMINOLA ROJA — 8-10 años

El castillo alfabético. Pedro Tena.
978-84-89756-68-7 • + CD 978-84-9848-332-1

Perla y Phuong. Rosa Ortí.
978-84-95986-81-8 • + CD 978-84-9848-333-8

S de safari. Francesc Lucio.
978-84-95986-97-9 • + CD 978-84-9848-334-5

A1/A2 GOMINOLA NARANJA — 8-10 años

Enigma en el laberinto de maíz. Rosa María García Muñoz.
978-84-9848-409-0 • + CD 978-84-9848-416-8

Aula mágica. Mercedes Ferrer y Paloma Frattasi.
978-84-95986-30-6 • + CD 978-84-9848-335-2

Viaje al corazón de la selva. Raquel Lorente y Rubén Martínez.
978-84-9848-149-5 • + CD 978-84-9848-336-9

Un viaje sorpresa. Ana María Henríquez.
978-84-9848-085-6 • + CD 978-84-9848-337-6

El sueño del inca. Francisco Hernández Salmerón.
978-84-9848-810-4 • + CD 978-84-9848-811-1

A2/B1 GOMINOLA AZUL — 10-12 años

Aquí hay gato encerrado. Roser Noguera y Vijaya Venkataraman.
978-84-95986-62-7 • + CD 978-84-9848-338-3

El mensaje secreto. Valentina de Alonso.
978-84-95986-11-5 • + CD 978-84-9848-339-0

B1 GOMINOLA VERDE — 10-12 años

Carta en una botella. María Jesús Varela.
978-84-9848-037-5 • + CD 978-84-9848-341-3

El secreto de la pirámide. Alberto Madrona.
978-84-95986-34-4 • + CD 978-84-9848-340-6

Diálogos y Relatos

NIVELES: A1 → A2

MATERIAL PARA JÓVENES

Material de apoyo para el estudiante que desee seguir reforzando los conocimientos adquiridos en los niveles A1 y A2 a través de la lectura de textos.

Support materials for students that wish to consolidate the content learned at levels A1 and A2 by reading texts.



Material recomendado para 11-16 años

- 18 diálogos y 18 relatos donde se practican de manera lúdica y participativa los contenidos fundamentales de los niveles A1 y A2.
- Actividades que desarrollan habilidades como la lectura comprensiva, la capacidad para anticipar soluciones y la interacción.
- Existe también una versión con CD para la práctica de la comprensión auditiva.

Diálogos y relatos con actividades para la clase de español. Luisa Alonso, Juana María Blanco y Alberto Ramos.
978-84-95986-72-6
Diálogos y relatos con actividades para la clase de español. Luisa Alonso, Juana María Blanco y Alberto Ramos.
+ CD 978-84-9848-235-5

Alejo y su pandilla

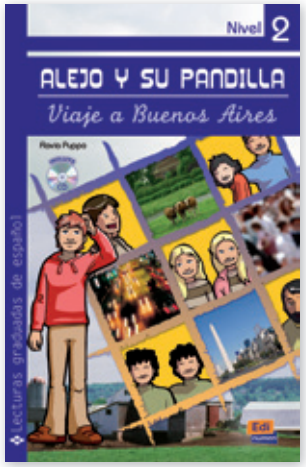
NIVELES: A1 A1/A2 A2

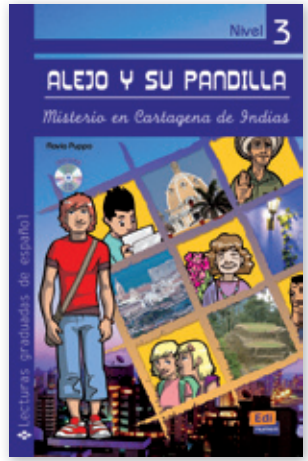
MATERIAL PARA JÓVENES

Serie de lecturas graduadas dirigida a jóvenes/adolescentes ilustradas a todo color.

A series of graded readers designed for young and teenage learners, with full-colour illustrations.







Alejo es un niño de 12 años que comienza una nueva vida en Madrid. Su madre acaba de casarse en segundas nupcias con Julián, un argentino que tiene dos hijas gemelas de un anterior matrimonio. A lo largo de la serie, Alejo vivirá divertidas aventuras y viajará por diferentes lugares de España e Hispanoamérica.

- Con actividades lúdicas y pasatiempos.
- Glosario sociocultural y lingüístico.
- Lecturas recomendadas para: 11-16 años
- Incluyen una sección con información sociocultural del mundo hispano.



Disponibles con o sin CD de audio con la narración del relato.

Alejo y su pandilla 1. **Amigos en Madrid.** Flavia Puppo.	Alejo y su pandilla 2. **Viaje a Buenos Aires.** Flavia Puppo.	Alejo y su pandilla 3. **Misterio en Cartagena de Indias.** Flavia Puppo.
978-84-9848-174-7 CD 978-84-9848-171-6	978-84-9848-175-4 CD 978-84-9848-172-3	978-84-9848-176-1 CD 978-84-9848-173-0

Aprende español con...

NIVELES: A1 A2 B1

Historias basadas en películas y series de televisión actuales. Motivadores argumentos de ficción meticulosamente adaptados para el estudiante de español.

Stories based on modern films and television series. These highly motivating storylines have been meticulously adapted for Spanish students.

INCLUYE TÍTULOS RECOMENDADOS PARA ADOLESCENTES



- Atractivos relatos que motivan al estudiante.
- Materiales extras que sirven de complemento al profesor para captar el interés del estudiante.
- Explotaciones didácticas, antes y después de la lectura.
- CD de audio con la narración de la historia.
- Diseño de alta calidad con fotogramas a todo color.
- Fichas técnicas sobre los personajes, la serie, la película,...

Incluyen CD de audio con la narración del relato.

A1	NIVEL 1
+12 años	+ Billy Elliot.
	978-84-9848-542-4
+12 años	+ Gol II. Viviendo un sueño.
	978-84-9848-130-3
12-17 años	+ Monster House. La casa de los sustos.
	978-84-9848-132-7
12-17 años	+ Robin Hood y el recaudador de impuestos.
	978-84-9848-543-1

A2	NIVEL 2
+17 años	+ La niña de tus ojos.
	978-84-9848-379-6
+12 años	+ La máscara del Zorro.
	978-84-9848-195-2
+12 años	+ Batman, el comienzo.
	978-84-9848-131-0
+12 años	+ Los colores de la montaña.
	978-84-9848-627-8
+12 años	+ Un cuento chino.
	978-84-9848-628-5

B1	NIVEL 3
+17 años	+ Los fantasmas de Goya.
	978-84-9848-200-3
+12 años	+ Tocando el vacío.
	978-84-9848-133-4
+17 años	+ Soldados de Salamina.
	978-84-9848-380-2

Relatos

NIVELES: A1 → C1

Historias cortas para aprender español. Serie de relatos cortos con explotación didáctica y CD de audio con la narración de los relatos para llevar al aula.

Short stories for learning Spanish. A series of tales with activities for exploiting them pedagogically and an audio CD with a narrated version of the stories to listen to together in class.





- Varias historias con una temática diferente, redactadas por escritores de renombre y autores con experiencia en ELE.
- Relatos graduados según los niveles del *Marco común europeo de referencia*.
- Explotación didáctica de cada relato: antes, durante y después de la lectura, y notas léxicas.

Autores:
Relatos 1: Miguel Ángel Albujer, Pascual Drake, Patricia González, David Isa, Carmen Rosa de Juan, María Martín, Mercedes Pérez, Gervasio Posadas, Rosa Regàs y Horacio Sánchez-Rial.

Relatos 2: Miguel Ángel Albujer, Javier Alcántara, Guadalupe Arias, Neus Claros, Jorge Charmet, Rafael González, David Isa, Rocío Lerma, Belén Martín-Ambrosio, Alberto Pastor, Sonia Remiro y Patricia Sáez.

Relatos. Historias cortas para aprender español + CD.
978-84-9848-329-1
Relatos 2. Historias cortas para aprender español + CD.
978-84-9848-529-5

Lecturas de enigma y misterio

NIVELES: A1/A2 A2/B1

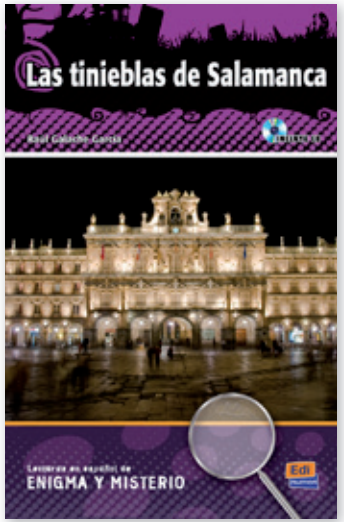
Serie de lecturas graduadas ambientadas en diferentes lugares de España e Hispanoamérica en las que el misterio es el verdadero protagonista de cada una de ellas.

A series of graded readers set in different places around Spain and Hispanic America in which mystery takes centre stage in each of the stories.











- Historias que permitirán al estudiante familiarizarse con los secretos de la cultura hispana.
- Una forma amena de practicar el español y de adquirir conocimientos sobre diversos aspectos culturales.
- Dirigidas a jóvenes y adultos de niveles A1, A2 y B1 interesados en este género.
- Según las directrices del *Plan curricular* del Instituto Cervantes.
- Cada lectura incluye un solucionario de las actividades propuestas.
- Con actividades de prelectura, actividades en medio de la lectura y actividades de comprensión global del texto al final de la lectura.
- Recomendadas para: +17 años

Coordinador de la colección:
Manuel Rebollar.



Disponibles con o sin CD de audio.

novedad



Las leyendas también matan

Dos estudiantes deciden hacer un viaje a Soria, la ciudad de los poetas. Al poco de llegar, se produce un extraño asesinato relacionado con una de las famosas leyendas de Gustavo Adolfo Bécquer.

novedad



El amor brujo: la perdición de Falla

Un componente de la orquesta de cámara de Berlín se encuentra de gira en Granada donde conocerá a una gitana cleptómana y misteriosa. Todo esto le sumergirá en una historia de conjuros y hechizos…

A2 B1 **Gaudí inacabado.** Jordi Pijuan Y Paloma Rodríguez.	
978-84-9848-229-4 + CD	978-84-9848-230-0
A2 B1 **Los fantasmas del Palacio de Linares.** Manuel Rebollar.	
978-84-9848-231-7 + CD	978-84-9848-232-4
A2 B1 **El secreto de los moáis.** Miguel Ángel Rincón.	
978-84-9848-233-1 + CD	978-84-9848-234-8
A2 B1 **El comienzo del fin del mundo.** Sergio Reyes.	
978-84-9848-116-7 + CD	978-84-9848-117-4
A2 B1 **Las leyendas también matan.** Fernando Ramos.	
978-84-9848-812-5 + CD	978-84-9848-813-5

A2 B1 **Muérdeme.** Miguel Ángel Rincón.	
978-84-9848-374-1 + CD	978-84-9848-375-8
A2 B1 **Las tinieblas de Salamanca.** Raúl Galache.	
978-84-9848-376-5 + CD	978-84-9848-377-2
A2 B1 **Los libros perdidos.** Mónica Parra Asensio.	
978-84-9848-433-5 + CD	978-84-9848-434-2
A1 A2 **El monstruo del Lago Ness.** Albert V. Torras.	
978-84-9848-435-9 + CD	978-84-9848-436-6
A2 B1 **El amor brujo.** Alicia González.	
978-84-9848-814-2 + CD	978-84-9848-815-9

Lecturas de Hispanoamérica

NIVELES: A1 A2 B1

INCLUYE TÍTULOS RECOMENDADOS PARA ADOLESCENTES

Historias graduadas ambientadas en distintas zonas de Hispanoamérica y que presentan los diferentes matices sociolingüísticos de los países hispanohablantes.

Graded readers set in various places around Hispanic America and presenting the particular socio-linguistic features of the different Spanish-speaking countries in the region.







- Notas de vocabulario y de contenido cultural, que permiten una mejor comprensión del texto.
- Explotaciones didácticas antes, en medio y después de la lectura.
- Claves de los ejercicios y un CD de audio opcional con la lectura dramatizada.

+17 años	A1 **Presente perpetuo.** Gerardo Beltrán. México.	978-84-9848-035-1 + CD 978-84-9848-036-8
+12 años	A2 **Con amor y con palabras.** Pedro M. Rodríguez. México.	978-84-95986-95-5 + CD 978-84-95986-96-2
12-17 años	A2 **Regreso a las raíces.** Luz Janet Ospina. Colombia.	978-84-95986-93-1 + CD 978-84-95986-94-8

+12 años	B1 **El cuento de mi vida.** Beatriz Blanco. Venezuela.	978-84-9848-124-2
+12 años	B1 **El camino de la vida.** G. Santos Cordero. Colombia.	978-84-9848-096-2 + CD 978-84-9848-100-6
+12 años	B1 **Volver.** Raquel Horche. Argentina	978-84-9848-125-9 + CD 978-84-9848-140-2

Lecturas graduadas de español

NIVELES: A1 A2 B1 B2 C1 C2

Serie de narraciones graduadas, diseñadas específicamente para el estudiante de español y que presta especial atención a sus necesidades de aprendizaje.

A series of graded readers specifically designed for students of Spanish, with a particular focus on their learning needs.

INCLUYE TÍTULOS RECOMENDADOS PARA ADOLESCENTES



- Temas e historias variadas escritas por profesionales de ELE.
- Las narraciones están escritas y graduadas según los seis niveles de aprendizaje.
- Notas de vocabulario y de contenido cultural que permiten una mejor comprensión del texto.
- Algunas historias llevan un CD de audio con la lectura dramatizada.
- Con actividades antes, durante y después de la lectura.
- Incluyen las claves de los ejercicios.

El profesor también puede utilizar estas lecturas como material complementario para sus clases.

A1 NIVEL ELEMENTAL I

+12 años	**Amnesia.** José Luis Ocasar. 978-84-89756-72-4	+17 años	**Carnaval.** Ramón Fernández. 978-84-95986-91-7 + CD 978-84-95986-92-4
+17 años	**Historia de una distancia.** Pablo D. González-Cremona. 978-84-89756-38-0	+17 años	**La peña.** José Carlos Ortega. 978-84-95986-05-4

A2 NIVEL ELEMENTAL II

+12 años	**El ascensor.** Ana Isabel Blanco. 978-84-89756-24-3	+12 años	**Paisaje de otoño.** Ana M.ª Carretero. 978-84-89756-74-8
12-17 años	**El secreto de Diana.** Luisa Rodríguez. 978-84-9848-128-0	+12 años	**El paraguas blanco.** Pilar Díaz. 978-84-9848-126-6 + CD 978-84-9848-127-3
+17 años	**Manuela.** Eva García y Flavia Puppo. 978-84-95986-64-1 / + CD 978-84-95986-58-0		

B1 NIVEL INTERMEDIO I

12-17 años	**Muerte entre muñecos.** Julio Ruiz. 978-84-89756-70-0	+17 años	**La biblioteca.** Isabel Marijuán. 978-84-89756-23-6
+17 años	**Memorias de septiembre.** Susana Grande. 978-84-89756-73-1	+17 años	**Azahar.** Jorge Gironés. 978-84-89756-39-7

B2 NIVEL INTERMEDIO II

12-17 años	**Las aventuras de Tron.** Francisco Casquero. 978-84-95986-87-0	+17 años	**En agosto del 77 nacías tú.** Pedro García. 978-84-95986-65-8 + CD 978-84-95986-59-7
+17 años	**Destino Bogotá.** Jan Peter Nauta. 978-84-95986-89-4	+17 años	**Llegó tarde a la cita.** Víctor Benítez 978-84-95986-07-8

C1 NIVEL SUPERIOR I

+12 años	**A los muertos no les gusta la fotografía.** Manuel Rebollar. 978-84-95986-88-7 + CD 978-84-95986-90-0	+17 años	**El encuentro.** Iñaki Tarrés. 978-84-89756-25-0
+17 años	**La cucaracha.** Raquel Romero. 978-84-89756-40-3	+17 años	**Los labios de Bárbara.** David Carrión. 978-84-9848-164-8

C2 NIVEL SUPERIOR II

+17 años	**La última novela.** Abel A. Murcia. 978-84-95986-66-5 + CD 978-84-95986-60-3	+17 años	**Una música tan triste.** José Luis Ocasar. 978-84-89756-88-5



Material
COMPLEMENTARIO

Págs. 50-51 **VOCABULARIO**

- ESPAÑOL ESENCIAL — A1/A2
- VOCABULARIO EN MOVIMIENTO — A1/A2
- LÁMINAS PARA LA CLASE DE ESPAÑOL — A1 → B2
- EL BLOC — A1 A2

Pág. 52 **APRENDIZAJE LÚDICO**

- JUEGOS DE TABLERO Y TARJETAS — A1 → C1
- JUGUEMOS EN CLASE — A1 → C2
- FICHAS Y PASATIEMPOS — A1 A2

Pág. 53 **CONVERSACIÓN**

- HOY HABLAMOS DE… — A1/A2 A2/B1
- DAN QUE HABLAR — B1/B2
- HABLAR Y CONVERSAR EN CLASE — A1/A2 B1/B2

Pág. 54 **LENGUA Y LITERATURA**

- ORTOGRAFÍA DIVERTIDA — A1 → B1
- CURSO DE LITERATURA ESPAÑOLA MODERNA — B1 → B2
- ESPAÑOL COLOQUIAL — B2

Pág. 55 **CULTURA**

- SABERES Y COMPORTAMIENTOS CULTURALES — A1 A2 B1 B2
- ESPAÑA, AYER Y HOY — B1 → C1

Págs. 56-57 **CINE Y TEATRO**

- ESPAÑOL CON PELÍCULAS — B1 → C2
- ESPAÑOL CON GUIONES — A2 → C1
- VAMOS AL CINE — B1 → C2
- TABLAS — B2 → C2

Pág. 58 **OTRAS ACTIVIDADES**

- ACTIVIDADES CREATIVAS PARA LA CLASE DE ELE — A1 → B2
- LAS ACTIVIDADES LÚDICAS EN LA CLASE DE ELE — A1 → C2
- ¿ESTÁS DE BROMA? — B1 → C1

Español esencial

NIVEL: A1/A2

Materiales traducidos al inglés que presentan el español de una forma divertida.

Materials translated into English that present Spanish in a fun way.





- Lo básico presenta una visión amplia del español.
- Trabaja un vocabulario práctico, los verbos más usados y una gramática sencilla.

- Los dichos más usados y útiles en el español cotidiano necesarios para dominar la lengua.
- Se presentan en contexto con una explicación ilustrada y con diálogos de la vida real.

Autores:
Cristina Palanca y Geir Ståle Tennfjord.

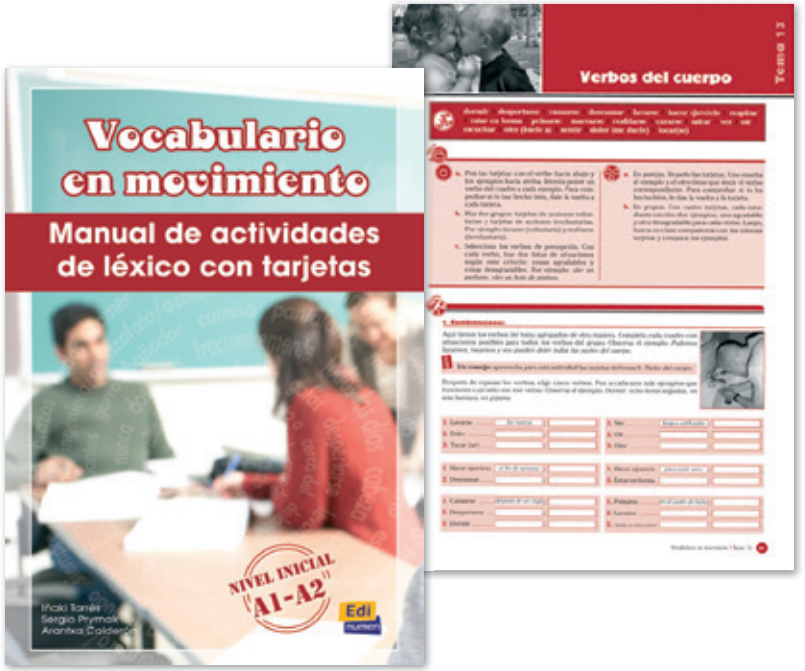
Lo básico	Lo dicho
978-84-9848-208-9	978-84-9848-199-0

Vocabulario en movimiento

NIVEL: A1/A2

Manual para practicar vocabulario de español del nivel inicial.

A course book for practising starter-level Spanish vocabulary.



- 32 temas de vocabulario con tarjetas.
- Actividades para cada tema y ejercicios de fijación.
- Introducción en diferentes idiomas.
- Guía didáctica para el profesor.
- Se presenta el vocabulario con redes léxicas.

Autores:
Arantxa Calderón, Sergio Leonel Prymak e Iñaki Tarrés.

Vocabulario en movimiento
978-84-95986-70-2

Láminas para la clase de español

NIVELES: A1 → B2

Actividades y láminas con ilustraciones a todo color cuyo objetivo es practicar las cuatro destrezas, aprendiendo nuevo léxico en español e información sociocultural del mundo hispano.

Activities and wall charts with full-colour illustrations designed to practise all four skills by learning new vocabulary in Spanish and socio-cultural information about the Hispanic world.

ELETECA

PROFESOR

> Lámina extra con explotación didáctica, actividades y claves para el profesor.



Este material se compone de una carpeta que contiene:

> Doce láminas (tamaño DIN A2) que trabajan distintos campos semánticos.
> Seis láminas (tamaño DIN A1) de contenido sociolingüístico y cultural.
> Cuaderno con amplias y sugerentes explotaciones didácticas.
> CD-ROM con todo el material digitalizado.

Ilustradores:
Carlos Casado, Rodolfo Mutuverria y Carlos Yllana.
Autora de las actividades:
Jessica Espitia.

Láminas para la clase de español + CD-ROM
978-84-9848-363-5

El Bloc

NIVELES: A1 A2

Vocabulario básico y rentable del español a través de sugerentes ilustraciones a color y distintas actividades.

Basic and useful vocabulary in Spanish presented through evocative colour illustrations and a range of activities.



Incluye CD-ROM con el material digitalizado para proyectar.



> Más de 850 términos ilustrados.
> Incluye un glosario con las palabras de las imágenes.
> Con actividades para cada tema presentado.

Autores de el bloc 1:
Pedro Tena y María Jesús Varela.
Ilustradores:
Miguel Alcón Gómez y Raúl de Frutos Pariente.
Autores de el bloc 2: Reyes Roldán y Beatriz Tarancón.
Ilustradores:
Olga Carmona y Carlos Casado.

El Bloc 1
978-84-95986-80-1
El Bloc 2 + CD-ROM
978-84-9848-398-7

Juegos de tablero y tarjetas

NIVELES: A1 → C1

30 juegos de tablero y tarjetas para la práctica divertida del español.

30 board and card games for having fun while practising Spanish.



Gran variedad de juegos, atendiendo a diferentes tipologías y dinámicas.

Incluye tableros digitalizados para proyectar.

Incluye:

- Libro con instrucciones detalladas de cada juego.
- Tableros en tamaños DIN A4, A3 Y A2.
- CD-ROM con los tableros proyectables.
- Cartulinas con tarjetas recortables y/o fotocopiables.
- Dado y fichas.

Autores:
Adelaida Martín y otros.

Juegos de tablero y tarjetas + CD-ROM
978-84-9848-531-8

Juguemos en clase

NIVELES: A1 → C2

Materiales para dinamizar la clase de español.

Resource for making Spanish classes more dynamic.



Con material proyectable, fotocopiable e imprimible.

- Nueva versión revisada y actualizada.
- Contiene juegos nuevos.
- Incluye un CD-ROM con todo el material digitalizado.

Autores:
Rosa López Llebot y Glòria López Llebot.

Juguemos en clase + CD-ROM
978-84 -9848-425-0

Fichas y pasatiempos

NIVELES: A1 A2

Material fotocopiable con actividades complementarias para la clase de español.

Photocopiable materials with supplementary activities for Spanish classes.



Material fotocopiable.

- 38 fichas en cada nivel que favorecen el aprendizaje a partir del juego y la interacción lúdica.
- El profesor dispone de todas las indicaciones, instrucciones, sugerencias y soluciones de las fichas.

Autoras:
Adelaida Martín (coord.), Ximena Miranda, Daniela Rigamonti, Marta Seseña, Laura Vázquez y María de los Ángeles Mejías.

Ilustradores:
Bruno Lo Coco y Carlos Yllana.

Nivel A1
978-84-9848-045-0
Nivel A2
978-84-9848-046-7

Hoy hablamos de...

NIVELES: A1/A2 A2/B1

Manual para las clases de conversación orientado a la práctica de la expresión e interacción orales.

A course book for conversation classes designed for practising oral expression and interaction.





- Diez unidades con dos sesiones independientes de una hora, o una única sesión de dos horas. Cada unidad incluye una tarea final.
- Dinámicas variadas enmarcadas en diversos agrupamientos.
- Material estimulante: actividades cooperativas, de discusión, de intercambio de información para llegar a acuerdos, etc.
- Presentación de una gran variedad de tipologías y discursos textuales (relatos, descripciones, instrucciones, etc.).
- Contiene claves, sugerencias de explotación y un *Anexo de materiales* extra en la extensión digital.

Autor:
Javier Leal Caballero.

Hoy hablamos de... A1+A2	Hoy hablamos de... A2+B1
978-84-9848-405-2	978-84-9848-407-6

Dan que hablar

NIVELES: B1/B2

Anuncios de televisión con explotaciones didácticas para la clase de español.

Television advertisements with activities to exploit them pedagogically in Spanish classes.



Incluye CD-ROM.

- Documentos auténticos que presentan contenidos socioculturales de los países hispanohablantes.

Autor:
Agustín Yagüe.

Dan que hablar (Estuche CD-ROM)
978-84-95986-82-5

Hablar y conversar en clase

NIVELES: A1/A2 B1/B2

Materiales de actividades para el desarrollo de las clases de expresión oral.

Activity resources designed to enhance oral expression classes.



Con material recortable.

Autoras:
Glòria López y María Rosa López.

Hablemos en clase	Conversemos en clase
978-84-89756-26-7	978-84-95986-35-1

Ortografía divertida

NIVELES: A1 → B1

Ejercicios para escribir sin errores.

Exercises for writing without making mistakes.



- Presenta ejercicios que son auténticos pasatiempos.
- Colección de actividades lúdicas que facilitan el aprendizaje y la práctica de las reglas ortográficas.
- El contenido de esta publicación responde a la última edición de la *Ortografía* de la RAE.

Autor:
Pedro Tena.

Ortografía divertida
978-84-9848-382-6

Curso de Literatura española moderna

NIVELES: B1 → B2

Manual de Literatura española e hispanoamericana desde el siglo XIX hasta nuestros días.

A course book of Spanish and Hispanic American literature from the 19th Century right up to the modern day.



En la ELEteca el profesor podrá encontrar las claves de los ejercicios con sugerencias de explotación y las audiciones.

- Curso especializado en el que la literatura ofrece una oportunidad para trabajar la competencia comunicativa y ejercitar todas las destrezas lingüísticas.
- Ofrece un recorrido por las distintas épocas y periodos, y la lectura de fragmentos de las obras principales con gran variedad de actividades.

Autores:
Laura Díaz, Gabriel García, Pilar Escabias y Carmen Marimón.

Curso de Literatura española moderna
978-84-9848-381-9

Español coloquial

NIVEL: B2

Rasgos, formas y fraseología de la lengua diaria (3.ª edición).

Features, forms and phrases of everyday language (3rd edition).



Nueva edición.

- Se analizan los enunciados, prestando atención a sus rasgos más característicos y teniendo en cuenta todas las construcciones y fraseología en que se sustentan.
- Exposición detallada y ejemplificada.
- Apartado con actividades y propuestas para practicar los contenidos.

Autor:
Eugenio Cascón.

Español coloquial
978-84-9848-532-5

Saberes y comportamientos culturales

NIVELES: A1 A2 B1 B2

Unidades para el trabajo del componente cultural en el aula de español con actividades variadas.

Units for working on cultural components in the Spanish classroom with a variety of activities.



- 50 unidades a doble página para trabajar en el aula de ELE el componente cultural descrito en el PCIC en cada uno de los niveles de referencia A1, A2, B1 y B2.
- Materiales y actividades para trabajar en el aula los referentes culturales, los comportamientos socioculturales y las habilidades y actitudes interculturales.
- Ofrece a los estudiantes de ELE información para adquirir conocimientos sociales, culturales, históricos, políticos y económicos de los países hispanohablantes y hacerles sensibles para desarrollar comportamientos y actividades favorables a la comprensión de sus modos de vida y costumbres.

Autora:
Daida Romero.

Saberes y comportamientos culturales	
A1 978-84-9848-437-3	B1 978-84-9848-439-7
A2 978-84-9848-438-0	B2 978-84-9848-440-3

España, ayer y hoy

NIVELES: B1 → C1

Material sobre la cultura española con actividades interactivas y juegos proyectables.

Material on Spanish culture with interactive activities and projectable games.



Incorpora un CD-ROM con actividades para el estudiante.

- El profesor puede proyectar las actividades y realizar diferentes dinámicas con juegos y tableros.
- Incluye: 600 preguntas para conocer España (sobre historia, literatura, arte, costumbres...), la lectura de diferentes textos con actividades, y ejercicios de cultura española.
- El profesor puede descargar la guía didáctica gratuitamente en la ELEteca.
- Incluye material específico para pizarra digital (PDI).

Autor:
David Isa.

España, ayer y hoy + CD-ROM
978-84-9848-413-7

Español con películas

NIVELES: B1 → C2

Películas españolas e hispanoamericanas con subtítulos en español y con explotaciones didácticas.

Spanish and Hispanic American films with subtitles in Spanish and activities to exploit them pedagogically.



- Películas originales con subtítulos en español.
- Contienen actividades para trabajar antes, durante y después de ver la película.
- Incluyen un libro con la explotación didáctica y una guía para el visionado de la película.
- La explotación didáctica ayuda a comprender el vocabulario, los aspectos lingüísticos y extralingüísticos, y la comprensión de los personajes.

TÍTULOS

SAMY Y YO. UN TIPO CORRIENTE
Director: Eduardo Milewicz.

EN NINGUNA PARTE
Director: Miguel Ángel Cárcano.

FLORES DE OTRO MUNDO
Directora: Icíar Bollaín.

LA PLAZA DEL DIAMANTE
Director: Francesc Betriu.

EL VIAJE A NINGUNA PARTE
Director: Fernando Fernán Gómez.

Samy y yo. Un tipo corriente	En ninguna parte	Flores de otro mundo	La plaza del diamante	El viaje a ninguna parte
978-84-9848-042-9 (Sistema PAL) 978-84-9848-094-8 (Sistema NTSC	978-84-9848-044-3 (Sistema PAL) 978-84-9848-095-5 (Sistema NTSC)	978-84-9848-043-6 (Sistema PAL) 978-84-9848-093-1 (Sistema NTSC)	978-84-9848-238-6 (Sistema PAL) 978-84-9848-239-3 (Sistema NTSC)	978-84-9848-236-2 (Sistema PAL) 978-84-9848-237-9 (Sistema NTSC)

Español con guiones

NIVELES: A2 → C1

Lecturas de español basadas en originales guiones de cine.

Spanish reading texts based on original film screenplays.



Autora:
Encarnación Galindo.

- Los guiones se complementan con actividades.
- Carpeta de recursos para el profesor con los guiones, láminas y fichas fotocopiables, CD de audio y juego final.

Mujer salvaje	Las fallas de Valencia: mucho más que un sueño	Carpeta de recursos de la colección + 2 CD
978-84-9848-050-4	978-84-9848-049-8	978-84-9848-052-8

Una condesa muy traviesa	Cazatesoros
978-84-9848-048-1	978-84-9848-051-1

Vamos al cine

NIVELES: B1 → C2

Guía para el visionado de películas que acerca al estudiante de español a las culturas de España y América Latina, a la vez que le ayuda a desarrollar la comunicación oral.

Guidelines for watching films that give students of Spanish insight into Spanish and Latin American cultures, while developing their oral communication at the same time.



Presentación de la película a través de anécdotas o datos interesantes.

Sinopsis de la película para predisponer al lector y generar expectativas.





Análisis de personajes y temas centrales.

- Introducción de las películas para presentarlas de una manera amena.
- Sinopsis de las películas.
- Fichas culturales que ofrecen la información sociolingüística para entender las películas.
- Notas con sugerencias y curiosidades, y una selección del vocabulario clave.
- Actividades pensadas para su realización antes, durante o después de ver un segmento de la película.

Autoras:
Cecilia Bembibre y Noemí Cámara.

Vamos al cine
978-84-9848-514-1

Tablas

NIVELES: B2 → C2

Manual para aprender español haciendo teatro.

A course book for learning Spanish by doing theatre.



- Los estudiantes resuelven situaciones comunicativas auténticas que la tarea teatral les va planteando mediante diferentes actividades, con las que además reflexionarán sobre su aprendizaje.
- Incluye seis pequeñas obras de teatro con las que trabajar en distintos estilos: *Tercero derecha, El suspiro del moro, Al borde, La muerte de Mauro, Feliz cumpleaños* y *Mermelada de fresa.*

Autor:
Jan Peter Nauta.

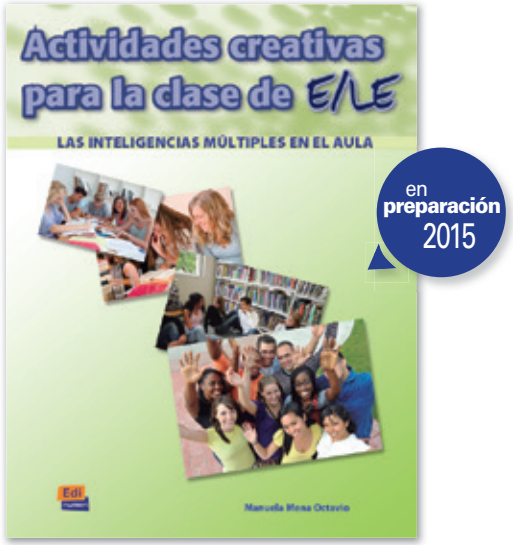
Tablas
978-84-9948-040-5

Actividades creativas para la clase de ELE

NIVELES: A1 → B2

Material complementario con actividades y técnicas creativas para trabajar en clase.

Supplementary materials with creative activities and techniques to work on in class.



- Descubre en qué consiste el enfoque de las inteligencias múltiples y su relevancia en el proceso de enseñanza/aprendizaje.
- Actividades que detectan y estimulan las inteligencias del alumnado.
- Introduce la creatividad en el aula con técnicas, ideas y actividades divertidas y fáciles de aplicar, adaptables a las características de cada grupo y a diversos contenidos.

Autora:
Manuela Mena Octavio.

Actividades creativas para la clase de ELE
978-84-9848-644-5

Las actividades lúdicas en la clase de ELE

NIVELES: A1 → C2

Análisis del funcionamiento de las prácticas lúdicas una vez llevadas al aula.

Analysis of how game-based practice activities work when performed in the classroom.



Incluye CD con material para imprimir y fotocopiar.

- Reflexión sobre cómo mejorar la utilidad de los juegos en el día a día del aula.
- Contiene actividades para llevar al aula clasificadas en distintas categorías: juegos de rol, de creatividad, físicos, de enigma, etc.
- Incluye un anexo con muestras reales de creaciones de los alumnos.

Autora:
Yolanda Tornero.

Las actividades lúdicas en la clase de E/LE + CD
978-84-9848-123-5

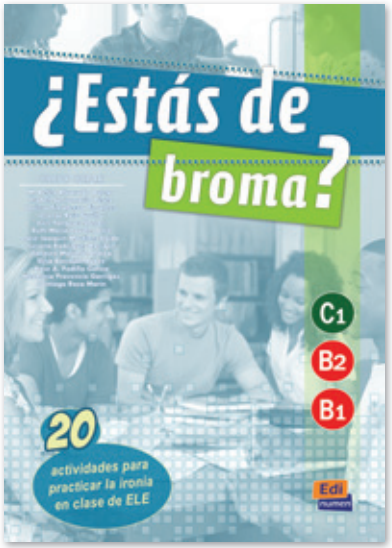
¿Estás de broma?

NIVELES: B1 → C1

20 actividades para practicar la ironía en clase de ELE.

20 activities to practise irony for classes of students learning Spanish as a foreign language.

- Incluye una serie de índices que tienen como objetivo facilitar y rentabilizar las posibilidades del libro en función de las necesidades.



Las 20 actividades contienen:

- Ficha inicial en la que se detalla el nivel, la duración, las destrezas, etc.
- Descripción del procedimiento de realización de cada tarea.
- Tareas que ha de llevar a cabo el alumno.

Autores:
Grupo GRIALE
(Universidad de Alicante).

¿Estás de broma?
978-84-9848-104-4



Fines

ESPECÍFICOS

Págs. 60-61

EN EQUIPO. ES A1/A2 B1 B2

> Curso completo de español de los negocios.

Pág. 62

COLECCIÓN TEMAS DE… B2

> Manuales específicos de distintas áreas de estudio: turismo, derecho, salud,...

Pág. 63

EL ESPAÑOL EN ENTORNOS PROFESIONALES B2/C1

EMPRESA SIGLO XXI B2/C1

CULTURA Y NEGOCIOS C1/C2

Pág. 64

ASUNTOS DE NEGOCIOS B1 → C1

NEGOCIO A LA VISTA A2 → C1

ESPAÑOL COMERCIO MUNDIAL SIGLO XXI B2 → C1

ARQUITECTURA Y CONSTRUCCIÓN B1 → B2

En equipo.es

NIVELES: A1/A2 B1 B2

Curso completo de español de los negocios. Utilizado por las principales escuelas de negocios del mundo.

Manual de español de los negocios para todos aquellos profesionales que quieren aprender el idioma, centrando su atención desde el principio en el ámbito laboral, y que sigue un modelo curricular comunicativo basado en el enfoque por tareas.

A business Spanish course book designed for professionals who wish to learn the language focusing on the working environment from the very beginning and following a communicative, task-based curricular approach.







Autoras:
En equipo.es 1 y 2: Olga Juan, Marisa de Prada y Ana Zaragoza.
En equipo.es 3: Olga Juan, Ana Zaragoza, Cecilia Ainciburu y Beatriz Muñoz.

MCER PCIC

Material visado por el Instituto Cervantes como conforme a su *Plan curricular.*

Instituto Cervantes Plan Curricular

Componentes	
Para el alumno	**Para el profesor**
> Libro del alumno	> Libro del profesor
> Libro de ejercicios + CD	

LIBRO DEL ALUMNO

El Libro del alumno está estructurado en ocho unidades didácticas.

- La secuenciación de contenidos tiene como objetivo transferir las funciones comunicativas presentadas a situaciones reales del ámbito laboral.
- Al final de cada unidad se incluye una tarea final.
- Páginas de Hispanoamérica que presentan los contenidos trabajados en cada unidad a partir de las variedades lingüísticas y culturales.
- Apéndice gramatical con ejemplos del libro.



En equipo.es 3 trabaja los contenidos especificados para el Certificado Superior de Español de los Negocios y el Diploma Intermedio de Español de los Negocios de la Cámara de Comercio.

LIBRO DE EJERCICIOS





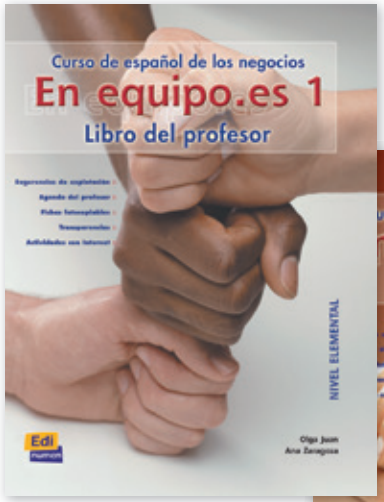


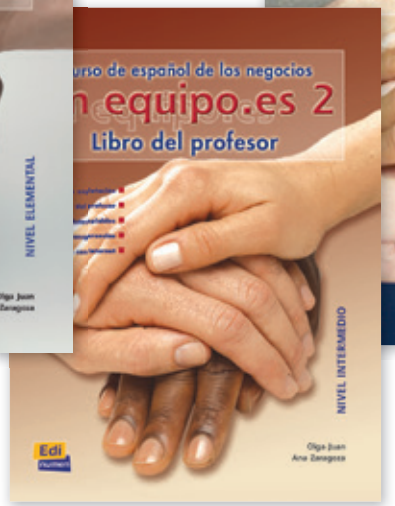
- Incluye CD de audiciones.
- Ejercicios y actividades de autoevaluación.
- Claves y transcripciones.
- Apéndice web.
- Glosario.

Incluye CD de audio.



LIBRO DEL PROFESOR







La guía didáctica incluye:

- Descripción de los objetivos de las actividades.
- Nuevas propuestas para llevar al aula.
- Referencias a las actividades del Libro de ejercicios.
- Comentarios sobre aspectos socioculturales.
- Referencias a páginas web para ampliar información.
- Test final de cada unidad.
- Láminas para transparencias y fichas fotocopiables.

Libro del alumno	Libro de ejercicios + CD	Libro del profesor
En Equipo.es 1 978-84-89756-59-5	En Equipo.es 1 978-84-89756-71-7	En Equipo.es 1 978-84-95986-46-7
En Equipo.es 2 978-84-95986-21-4	En Equipo.es 2 978-84-95986-25-2	En Equipo.es 2 978-84-95986-68-9
En Equipo.es 3 978-84-9848-030-6	En Equipo.es 3 978-84-9848-031-3	En Equipo.es 3 978-84-9848-032-0

Colección Temas de...

NIVEL: B2

Colección que aúna manuales específicos para trabajar el español de distintas áreas de estudio: derecho, turismo, empresa,...

A series that brings together specific textbooks for working in Spanish for different fields of study: law, tourism, business, etc.



LIBRO DE CLAVES









- Manuales destinados a alumnos que deseen trabajar en sectores como el turístico, el de la salud y la atención sanitaria, el mundo del Derecho o en empresas españolas o hispanoamericanas.
- Incluyen modelos de examen para la preparación de los Certificados Superiores de Español de cada área de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid.
- Con actividades prácticas, simulaciones y tareas de cada área.
- Con Libro de claves para el profesor.

TEMAS DE TURISMO		TEMAS DE DERECHO		TEMAS DE SALUD		TEMAS DE EMPRESA	
Libro del alumno	Libro de claves	Libro del alumno	Libro de claves	Libro del alumno	Libro de claves	Libro del alumno	Libro de claves
978-84-95986-99-3	978-84-95986-98-6	978-84-9848-118-1	978-84-9848-119-8	978-84-9848-033-7	78-84-9848-034-4	978-84-95986-69-6	978-84-95986-76-4

AUTORES:

TEMAS DE TURISMO: Ana Gray, Carmen Rosa De Juan, Eloísa Nieto, Marisa de Prada y Pilar Marcé.

TEMAS DE SALUD: Marisa de Prada, Carmen Rosa De Juan, Pilar Marcé y Dánica Salazar.

TEMAS DE DERECHO: Carmen Rosa De Juan y José Antonio Fernández.

TEMAS DE EMPRESA: María José Pareja.

El español en entornos profesionales

NIVEL: B2 C1

Material para alumnos interesados en trabajar en una empresa española o conocer más sobre los mercados de países hispanohablantes.

Materials for students interested in working in a Spanish company or learn more about Spanish-speaking markets countries.



Incluye vídeos auténticos con explotación didáctica.

- Se abordan diferentes sectores económicos y el desarrollo de empresas españolas de éxito a través de textos y vídeos.
- Contiene una sección para desarrollar la competencia intercultural.

Autores: Matilde Alonso, Miguel Blanco, Elíes Furió y Laurent Marti.

El español en entornos profesionales
978-84-9848-675-9

Empresa siglo XXI

NIVEL: B2 C1

Español de los negocios según el *Marco común europeo de referencia* (MCER).

Business Spanish in line with the *Common European Framework of Reference* (CEFR).



- Manual para ampliar conocimientos y desarrollar destrezas en el ámbito del español de los negocios.
- Ayuda a preparar el examen del Certificado Superior de Español de los Negocios de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid.

Autores: Emilio Iriarte, Emilia Núñez y Ángel Felices.

Coordinador: Ángel Felices.

Libro del alumno
978-84-9848-041-2
Libro de claves
978-84-9848-197-6

Cultura y negocios

NIVEL: C1 C2

Lenguaje de la Economía y claves de las diferencias culturales de protocolo para hacer negocios con España e Iberoamérica.

Economic language and the key factors in terms of the cultural differences in protocol when doing business in Spain and Latin America.



- Idóneo también para estudiantes que no tengan conocimientos previos de estas materias.
- Incluye un modelo de examen del Certificado Superior de Español de los Negocios.

Autores: Ángel Felices, M.ª Ángeles Calderón, Emilio Iriarte y Emilia Nuñez.

Coordinador: Ángel Felices.

Libro del alumno
978-84-9848-218-8
Libro de claves
978-84-9848-219-5

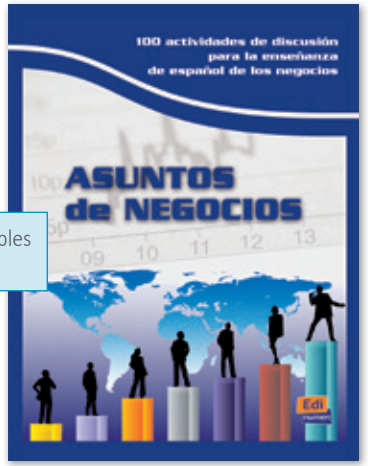
Asuntos de negocios

NIVELES: B1 ➡ C1

Actividades de discusión y negociación oral.

Discussion and oral negotiation activities.

Fichas fotocopiables para el alumno.



- **Información para el profesor:** explotación didáctica, glosario de negocios y claves.
- Incluye un **índice** con información sobre las actividades: área de especialidad, nivel, dinámica de clase,…

Autor: Carlos Schmidt.

Asuntos de negocios
978-84-9848-141-9

Negocio a la vista

NIVELES: A2 ➡ C1

Reportajes en DVD y libro de actividades.

Business reports on DVD with an accompanying workbook.

Material real.



- **Reportajes** con explotación didáctica sobre varias empresas de primer nivel.
- El alumno puede trabajar de manera autodidacta con este material.

Autores: Pablo Bonell, Marisa de Prada, Carlos Schmidt y Ana Señor.

Negocio a la vista (Libro)	Negocio a la vista (Libro+ DVD)
978-84-95986-43-6	978-84-9848-008-5

Español para el comercio mundial del siglo XXI

NIVELES: B2 ➡ C1

Términos y expresiones esenciales en el mundo de los negocios.

Essential terms and expressions in the world of business.

Segunda edición revisada y actualizada.



- **Terminología** y **fundamentos técnicos** del comercio exterior.
- Actividades prácticas y variadas basadas en **casos reales** del mundo empresarial.
- **Ejercicios** con claves y un **Glosario** con definiciones y su equivalencia en inglés.

Autores: Ángel Felices, Cecilia Ruiz y Ana M.ª Corral.

Español para el comercio mundial del siglo XXI
978-84-9848-634-6

Arquitectura y construcción

NIVELES: B1 ➡ B2

Manual para estudiantes o profesionales que deseen aprender español en este ámbito.

A course book for students and professionals that wish to learn Spanish in this field.



- Incluye **situaciones, lecturas y ejercicios prácticos** presentados de una forma dinámica.
- Contiene un **glosario y fichas** complementarias.

Autoras: Maria Luisa Escribano Ortega y Paloma Úbeda Mansilla.
Coordinadora: Paloma Úbeda Mansilla.

Arquitectura y construcción
978-84-9848-645-2



Colecciones de
DIDÁCTICA

Pág. 66 **COLECCIÓN CAMBRIDGE**

> Obras de referencia a nivel internacional en el ámbito de la didáctica de lenguas.

Pág. 67 **COLECCIÓN BIBLIOTECA EDINUMEN**

> Libros de enseñanza de ELE desde un punto de vista práctico.

Pág. 68 **COLECCIÓN E**

> Estudios y trabajos didácticos sobre el español como lengua extranjera.

Colección Cambridge

Esta colección cubre una red de temas imprescindibles en la biblioteca de cualquier profesor de idiomas.

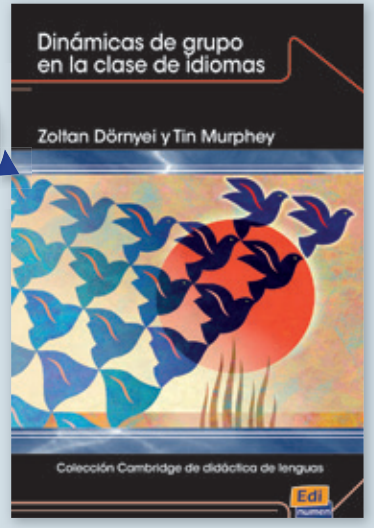
This series includes an indispensable range of topical material for any language teacher's bookshelf.



- Ofrece al lector la posibilidad de leer en español algunos de los títulos más destacados en el ámbito de la didáctica de lenguas.
- Libros que han pasado a ser obras de referencia a nivel internacional por la rigurosidad de los estudios, la claridad de exposición, lo novedoso de sus propuestas, su aplicabilidad en el aula y su diversidad temática, siendo una conjunción interesante de la investigación y la acción docente en el aula.

Director de la colección:
Álvaro García Santa-Cecilia.

en **preparación** 2015



DINÁMICAS DE GRUPO EN LA CLASE DE IDIOMAS
Zoltán Dörnyei y Tin Murphey.

Dentro de un marco teórico sencillo y asequible, sus autores han conseguido aunar de manera fructífera y eficaz su experiencia en el aula con los hallazgos provenientes de la investigación más actual. El éxito del aprendizaje en el aula depende mucho de cómo los estudiantes se relacionan entre sí, de cómo se organiza el espacio físico, de cómo se constituyen los roles y del tipo de liderazgo que se lleva a cabo en las diferentes fases de formación del grupo.

110 actividades para la clase de idiomas. Seth Lindstromberg.	**Atención a la forma en la adquisición de lenguas.** C. Doughty y J. Williams.	**Enfoques y métodos en la enseñanza de idiomas.** J. C. Richards y T. S. Rodgers.	**Enseñanza de inglés para niños. Guía de formación para el profesorado.** David Vale y Anne Feunteun.	**Estrategias de reflexión sobre la enseñanza de idiomas.** J. C. Richards y C. Lockhart.	**Exámenes de idiomas. Elaboración y evaluación.** J. C. Alderson, C. Clapham y D. Wall.	**La dimensión afectiva en el aprendizaje de idiomas.** Jane Arnold.	**La enseñanza comunicativa de idiomas. Introducción al enfoque comunicativo.** William Littlewood.
978-84-8323-119-7	978-84-9848-137-2	978-84-9848-206-5	978-84-8323-029-9	978-84-9848-154-9	978-84-8323-030-5	978-84-8323-077-0	978-84-9848-443-4

La planificación de clases y cursos. Diseño de secuencias de trabajo para las clases de idiomas. Tessa Woodward.	**Perspectivas interculturales en el aprendizaje de idiomas. Enfoques a través del teatro y la etnología.** Michael Byram y Michael Fleming.	**Psicología para profesores de idiomas.** Marion Williams y Robert L. Burden.	**La dimensión cognitiva en la enseñanza de lenguas.** Peter Robinson.	**La enseñanza de lenguas mediante tareas.** David Nunan.	**El uso de imágenes como recurso didáctico + CD-ROM.** Ben Goldstein.	**Dinámicas de grupo en la clase de idiomas.** Zoltán Dörnyei y Tin Murphey.
978-84-9848-653-7	978-84-9848-223-2	978-84-9848-153-2	978-84-9848-138-9	978-84-9848-196-9	978-84-9848-222-5	978-84-9848-541-7

Colección Biblioteca Edinumen

Colección enfocada desde el punto de vista práctico que ofrece al profesor las claves para la enseñanza del español de los temas que más preocupan en el aula.

This series includes an indispensable range of topical material for any language teacher's bookshelf.



- Esta colección nace con el objetivo de dar respuesta a las inquietudes formativas de aquellas personas interesadas en la enseñanza del español como segunda lengua o lengua extranjera.
- Los lectores encontrarán en cada volumen exposiciones teóricas asequibles sobre contenidos siempre necesarios para el desarrollo profesional de su competencia docente en el aula.
- Enfocados desde el punto de vista práctico, cada título ha sido elaborado por un equipo de profesionales dedicados a la investigación y a la docencia.
- El carácter divulgativo y el enfoque práctico de Biblioteca Edinumen se complementa con el apoyo de un espacio web de extensión al aprendizaje, ELEteca.

ELETECA

- Actividades extras.
- Test de comprensión.
- Preguntas de reflexión.
- Biblioteca virtual.

Libros disponibles en formato **eBook** compatibles con sistemas **IOS, Android, Mac y PC.** Más información y compra en www.edinumen.es/ebooks

Director de la colección:
Álvaro García Santa-Cecilia.



en preparación 2015

LA ATENCIÓN A LOS FACTORES AFECTIVOS EN LA ENSEÑANZA DE ELE

Jane Arnold y José Manuel Foncubierta.

Una obra imprescindible que invita al lector a reflexionar, debatir y visualizar una imagen del sujeto que aprende y del proceso mismo de aprendizaje desde su dimensión afectiva. Junto con las actividades de reflexión teórica, los autores ofrecen un conjunto de actividades y técnicas de enseñanza de enorme utilidad para el desarrollo eficaz de la competencia comunicativa del alumno de español como lengua extranjera.

¿Qué gramática enseñar? ¿Qué gramática aprender? J. P. Ruiz Campillo, J. M. Real Espinosa y R. Llopis García.	**Aproximación a la enseñanza de la pronunciación en el aula de español.** Juana Gil, Alicia Mellado, Jorge Rico y José María Lahoz.
978-84-9848-240-9	978-84-9848-241-6
Pautas para la evaluación del español como lengua extranjera. Neus Figueras y Fuensanta Puig.	**La atención a los factores afectivos en la enseñanza de ELE.** Jane Arnold y José Manuel Foncubierta.
978-84-9848-242-3	978-84-9848-243-0

Colección E

La **Colección E** está dirigida a profesores, formadores de profesores, futuros profesores, alumnos, etc., interesados en los estudios y trabajos didácticos que se están realizando en el ámbito de la enseñanza/aprendizaje del español como lengua extranjera.

The **Colección E** is designed for teachers, teacher trainers, future teaching professionals, students, etc. who have an interest in the pedagogical research and work that is being undertaken in the field of teaching and learning Spanish as a foreign language.

Libros disponibles en **formato eBook** compatibles con sistemas **IOS, Android, Mac y PC.** Más información y compra en **www.edinumen.es/ebooks**

Directores de la colección:
Sonsoles Fernández y Juan Eguiluz.

Serie Estudios



Cada obra se centra en un tema para, de una forma clara e interactiva, ofrecer el estado de la cuestión, analizar las aportaciones teóricas y desarrollar un corpus de teoría actualizado y coherente.

Fonética para aprender español: pronunciación. Dolors Poch.	**El aprendizaje de lenguas mediante tareas.** Sheila Estaire.
978-84-89756-06-9	978-84-9848-178-5
Didáctica de la prosodia del español: la acentuación y la entonación. Maximiano Cortés.	**Competencia docente en lenguas extranjeras y formación de profesores.** Sheila Estaire y Sonsoles Fernández.
978-84-95986-01-6	978-84-9848-518-9

Serie Recursos



Cada libro presenta el desarrollo práctico de un tema, con actividades aplicables en el aula. Después de una introducción que enmarca el punto que se trabaja, se ofrece una gran variedad de sugerencias para la clase de ELE.

Tareas y proyectos en clase. Sonsoles Fernández.	**Propuesta curricular y Marco común europeo de referencia. Desarrollo por tareas.** Sonsoles Fernández.
978-84-89756-34-2	978-84-95986-40-5
Español con fines académicos: de la comprensión a la producción de textos. Graciela Vázquez.	**Culturas cara a cara. Relatos y actividades para la comunicación intercultural + DVD.** Grupo CRIT.
978-84-95986-63-4	978-84-95986-85-6



Manuales de GRAMÁTICA

Pág. 70 **COLECCIÓN PASO A PASO**

> Manuales didácticos sobre diferentes aspectos gramaticales.

Pág. 71 **UNIVERSO GRAMATICAL** A1 → B1

> Gramática de referencia del español con gran cantidad de actividades.

Pág. 72 **GRAMÁTICA ESPAÑOLA POR NIVELES** A1 → C2

> Obra de consulta para profesores sobre la gramática del español.

GRAMÁTICA ESPAÑOLA BÁSICA A2 B1

> Gramática del español con enfoque práctico.

Pág. 73 **COLECCIÓN TEMAS DE ESPAÑOL**

> Libros que abordan los temas más importantes de la gramática, el léxico y la contrastiva.

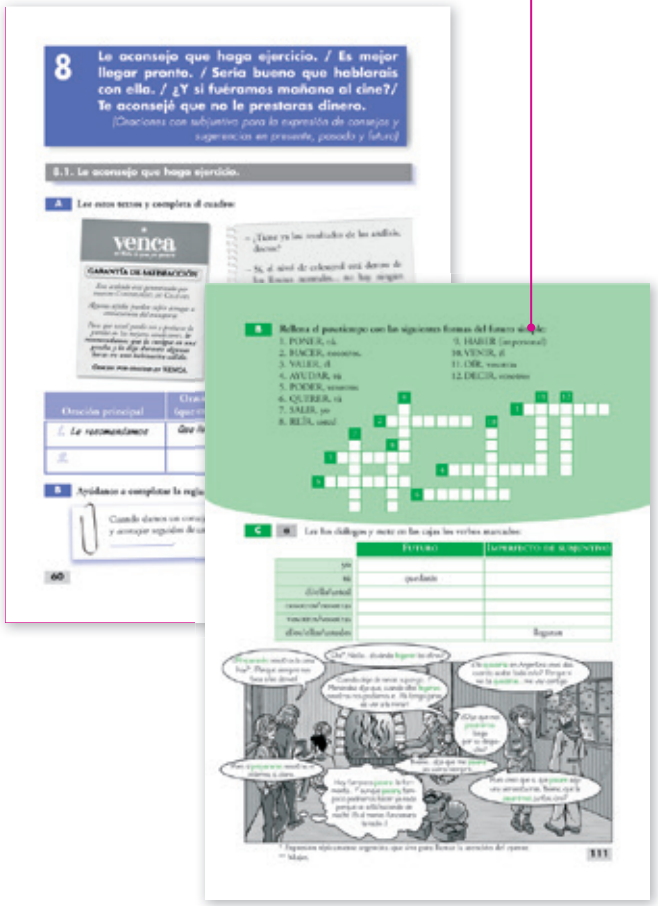
Colección Paso a Paso

Para el estudiante que quiera trabajar la gramática de forma autodirigida y para el profesor que necesite ideas para la presentación de elementos gramaticales.

For students that want to work on their grammar independently and for teachers looking for ideas to present grammatical elements.



Con actividades para trabajar los aspectos tratados.



- Los temas tratados se abordan de forma inductiva, permitiendo al alumno descubrir por sí mismo el funcionamiento de la gramática.
- Manuales divididos en diferentes niveles de aprendizaje.
- Al inicio de cada libro se guía al estudiante para que sepa cómo trabajar con el material.
- Se incluyen las claves de las actividades.

Directores de la colección: María Luisa Coronado y Javier García.

Los tiempos del pasado del indicativo. Paula Gozalo.	**¿Ser o estar?** Alejandro Zarzalejos.	**Las formas verbales.** Pilar Díaz y María Luisa Rodríguez.	**El subjuntivo 2.** José Amenós, Pilar Díaz y María Luisa Rodríguez.
978-84-89756-84-7	978-84-89756-04-5	978-84-95986-36-8	978-84-89756-46-5
Los pronombres personales. María Luisa Coronado.	**El estilo indirecto.** Óscar Cerrolaza.	**El subjuntivo 1.** Pilar Díaz y María Luisa Rodríguez.	**Las preposiciones.** Javier Fernández y Ángeles Alonso.
978-84-89756-95-3	978-84-89756-44-1	978-84-89756-66-3	978-84-9848-129-7

Universo Gramatical

NIVELES: A1 → B1

Gramática de referencia del español con los conceptos fundamentales de la gramática española.

A Spanish grammar reference guide with the key concepts of the grammatical structure of the language.

Versión internacional



Material específico para PDI.

- Organizado en 78 fichas de trabajo con gran cantidad de actividades de distinta tipología al final de cada ficha.
- Claves de las actividades y apéndices de consulta (conjugación verbal, verbos con preposición, etc.).
- CD-ROM interactivo con las audiciones y una batería extra de ejercicios. Este material también se incluye en la plataforma ELEteca para que el estudiante pueda trabajar online con estos recursos.

Adaptadora:
María de los Ángeles Villegas.

Universo Gramatical + CD-ROM
978-84-9848-441-0

Libros disponibles en formato **eBook** compatibles con sistemas **IOS, Android, Mac y PC.** Más información y compra en **www.edinumen.es/ebooks**

ELETECA

ALUMNO

- Prácticas interactivas extras.
- Revisiones por bloques de contenidos con diferentes actividades.
- Claves y audios de las actividades del libro y las revisiones.
- Transcripciones de las grabaciones.

PROFESOR

- Revisiones por bloques de contenidos con diferentes actividades.
- Claves y audios de las actividades del libro y las revisiones.
- Transcripciones de las grabaciones.

Material del CD-ROM también disponible en la ELEteca.

Otras versiones de **Universo Gramatical**

Versión griega



Adaptadoras: Angélica Alexopoulou y María Tsokou.

Universo Gramatical (Grecia) + CD-ROM
978-84-9848-383-3

Versión italiana



Adaptadora: María de los Ángeles Villegas.

¡Ahora sí! + CD-ROM
978-84-9848-688-9

Versión francesa



Adaptadora: Laura G. Merino.

Universo Gramatical (Francia) + CD-ROM
978-84-9848-414-4

Gramática española por niveles

NIVELES: A1 → C2

Obra de consulta imprescindible para profesores de ELE.

An indispensible reference collection for teachers and students of Spanish as a foreign language.

De inicial a superior en una sola obra (2 volúmenes).





- Estudio completo de la gramática del español, teniendo en cuenta el carácter comunicativo de todos sus elementos.
- Elaborada siguiendo el *Plan curricular* del Instituto Cervantes y la norma dictada por la Real Academia Española y las demás Academias de la Lengua Española.
- Los contenidos de cada capítulo se hallan graduados en los tres grandes niveles: A, B y C e incluyen actividades.

Autores:
Inmaculada Penadés, Manuel Martí y Ana María Ruiz.

Gramática española por niveles
978-84-9848-136-5

Gramática española básica

NIVELES: A2 B1

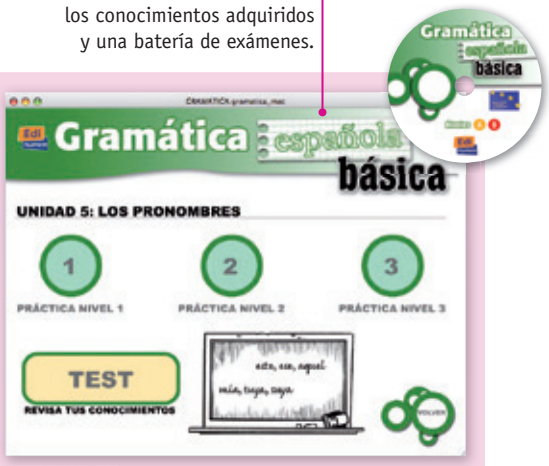
Gramática destinada a los estudiantes de español de los niveles A y B con un enfoque práctico para aprender y utilizar el español.

A grammar reference guide designed for students of Spanish at levels A and B, with a practical approach to learning and using Spanish.



Material específico para PDI.

Incluye ejercicios para consolidar los conocimientos adquiridos y una batería de exámenes.



EXTENSIÓN DIGITAL

Material también disponible en la plataforma online ELEteca.

- Enfoque práctico con multitud de ejemplos que facilitan la comprensión y actividades para trabajar los contenidos.
- Incluye las claves de las actividades y diferentes apéndices.

Autores:
Manuel Martí e Inmaculada Penadés.

Gramática española básica + CD- ROM
978-84-9848-086-3

Colección Temas de español

Colección compuesta por libros que abordan los temas más importantes de la gramática, los verbos, la gramática contrastiva y el léxico en español.

A series of books that deal with the most important aspects of grammar, verbs, contrastive grammar and vocabulary in Spanish.

Directora de la colección:
M.ª José Gelabert.

Gramática

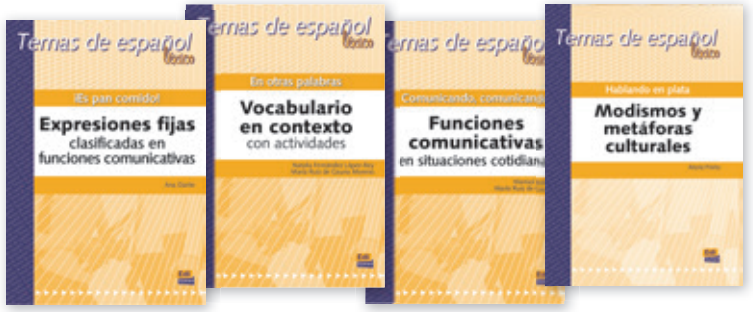
Libros con ejercicios para su práctica y publicaciones monográficas centradas en los aspectos más importantes de la conjugación verbal española.



Gramática básica del español. Isabel Bueso y Ruth Vázquez.	**Ejercicios para practicar la gramática.** Isabel Bueso y Ruth Vázquez.
978-84-89756-13-7	978-84-89756-15-1
Gramática básica del español con ejercicios. Isabel Bueso y Ruth Vázquez.	**Vamos a conjugar.** Leonor Montilla.
978-84-89756-32-8	978-84-89756-16-8
Gramática de versos. Marcelo Ayala y Francisco Moreno Fernández.	**Marcadores discursivos.** Manuel Martí y Sara Fernández.
978-84-95986-44-3	978-84-9848-530-1

Léxico

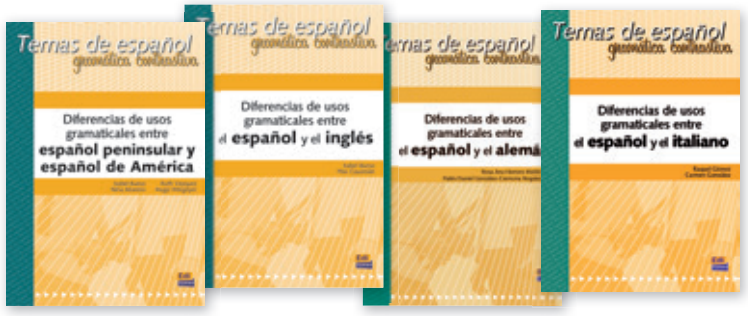
Colección centrada en la explicación breve y concisa de los aspectos más importantes del léxico español.



¡Es pan comido! Ana Dante.	**En otras palabras.** Natalia Fernández y María Ruiz de Gauna.
978-84-95986-12-2	978-84-89756-41-0
Comunicando, comunicando. Marisol Rollán y María Ruiz de Gauna.	**Hablando en plata.** María Prieto.
978-84-89756-17-5	978-84-95986-74-0

Contrastiva

Se recogen los aspectos gramaticales del español que presentan mayor dificultad al estudiante, atendiendo al uso y la norma, y que constrastan con el español y la lengua o variante lingüística que se presenta.



Diferencias de usos gramaticales entre español peninsular y español de América. Isabel Bueso, Ruth Vázquez, Nina Moreno y Hugo Wingeyer.	**Diferencias de usos gramaticales entre el español y el alemán.** Pablo D. González-Cremona y Rosa Ana Herrero.	**Diferencias de usos gramaticales entre el español y el rumano.** Alberto Madrona Fernández y Rafael Pisot Díaz.
978-84-89756-14-4	978-84-9848-378-9	978-84-9848-198-3
Diferencias de usos gramaticales entre el español y el italiano. Raúl Gómez y Carmen González.	**Diferencias de usos gramaticales entre el español y el inglés.** Isabel Bueso y Pilar Casamián.	**Diferencias de usos gramaticales entre el español y el portugués.** Cristina Aparecida Duarte.
978-84-9848-038-2	978-84-89756-43-4	978-84-89756-09-0

DISTRIBUIDORES

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN ESPAÑA

Cambridge University Press
C/ José Abascal, 56, 1ª Planta
28003 Madrid
Tel. : 913604565
Fax: 913604570
E-mail: iberia@cambridge.org



ALGUNOS CENTROS DE VENTA EN EL EXTRANJERO

INTERNACIONAL
CELESA
Laurel, 21
28005 Madrid - España
Tel.: 915 170 170 - Fax: 915 173 481
E-mail: pedidos@celesa.com
www.celesa.com

ALEMANIA
Petersen Buchimport GmbH
Hamburger Straße 213
22083 Hamburg
Telefon: +49 (0) 40 71003-0
Telefax: +49 (0) 40 71003-141
E-mail: karin.simon@petersen-buchimport.com
www.petersen-buchimport.com

AUSTRALIA
Intext Book Company
13-15 Station Street
Kew East Vic 3102 - Australia
E-mail: customerservice@intextbook.com.au
Tel.: 398570030 - Fax: 398570031
www.languageint.com.au

AUSTRIA
Librería Hernández
Gentzgasse, 128. 1180 Viena - Austria
Tel.: 14789259 - Fax: 1478925915
E-mail: libreria@libreria.at

Petersen Buchimport GmbH
Hamburger Straße 213
22083 Hamburg
Telefon: + 49 (0) 40 71003-0
Telefax: + 49 (0) 40 71003-141
E-mail: karin.simon@petersen-buchimport.com
www.petersen-buchimport.com

BÉLGICA
Boekhandel Walry
Zwijnaardsesteenweg, 6
9000 Gent - Bélgica
Tel.: 92229167 - Fax: 92210356
E-mail: boekhandel@walry.be
www.walry.be/spaans

BOSNIA
Buybook
Radiceva 4 - 71000 Sarajevo
Bosnia & Herzegovina
Tel.: 33550495 - Fax: 33550496
E-mail: iris.kahvic@buybook.ba
www.buybook.ba

BRASIL
Pearson Education do Brasil Ltda.
Rua Nelson Francisco, 26 - Limão
São Paulo - SP 02712-100
Tel.: 1121788668 / 0800 558881
Fax: 1121788688
E-mail: vendas@pearson.com
ele.br@pearson.com
www.pearson.com.br

Letraviva
Av. Rebouças, 1986
CEP-05402-300 São Paulo - Brasil
Tel.: 1130887992
Fax: 1130887992
E-mail: letraviva@letraviva.com.br
www.letraviva.com.br

Lia Editora Ltda.
Rua Caraibas, 544 / 83-A Perdizes
São Paulo SP - Brasil. CEP 05020-000
Tel.: 1138681178
Fax: 1136724604
E-mail: lialibros@lialibros.com.br
www.lialibros.com.br

BULGARIA
Educational Centre
63, W. Gladstone str. - Sofía - Bulgaria
Tel.: 29809033
ax: 29809015
E-mail: office@educationalcentre.bg
www.educationalcentre.bg

Colibri Ltd.
36, Ivan Vazov St. - 1000 Sofía - Bulgaria
Tel.: 29888781
Fax: 29888781
E-mail: gpopov@colibri.bg
www.colibri.bg

CANADÁ
Cambridge University Press
100 Book Hill Drive
West Nyack, NY 10994-2133
Tel: 800 872 7423
orders@cambridge.org

Librairie Michel Fortin Inc.
3714 rue Saint-Denis
Montréal (Québec) - Canada H2X 3L7
mfortin@librairiemichelfortin.com
www.librairiemichelfortin.com
Tel.: 514-849-5719
sans frais / toll free 1-877-849-5719
Fax: 514-849-0845

COREA
Pioli Uhak Center
307 Sungchang Bldg., 299 Samil-daero,
Jung-gu, Seúl 100-861, Corea
Tel.: 07087676708
Fax. 07087676709
E-mail: pioli@naver.com
www.pioli.co.kr

Kyobo Book Centre Co., Ltd.
8 FL, Kyobo Book Building
73 Naesudong, Jongrogu,
110-873 Seúl - Corea
Tel.: 31563875 - Fax: 5029875731
E-mail: jhl@kyobobook.co.kr
www.kyobobook.co.kr/index.laf

CROACIA
Algoritam, Ltd.
Harambaši´ceva, 19. 10000 Zágreb - Croacia
Tel.: 12359303 / 12359302
Fax: 12335955
E-mail: ana.dobricic@algoritam.hr; martina.kovacic@algoritam.hr

CHINA
Beijing Publications Import & Export Corporation
#235 Street Wangfujing, Room 608
Pekín, China 73 Naesudong, Jongrogu
Tel.: 6512 6910
Fax: 6512 6930
E-mail: gaojing_bpiec@126.com

Transglobal Publishers Service Ltd
27-E Shield Industrial Centre
84 Chai Wan Kok Street
Tsuen Wan-New Territories - Hong Kong
Tel.: + 852 2413 5322
Fax: + 852 2413 7049
e-mail: info@transglobalpsl.com

DINAMARCA
English Center
Borup Byvej 162.
8920 Randers NV - Dinamarca
Tel.: 86432246
E-mail: ec@englishcenter.dk
www.englishcenter.dk

Bierman & Bierman ApS
Vestergade 126 - DK – 7200 Grindsted
Tel.: 75 32 02 88 - Fax: 75 32 15 48
E-mail: mail@bierman.dk
www.bierman.dk

EGIPTO
OSIRIS Bookshop
P O Box 107, 50 Kasr EL NILE, Downtown.
Cairo 11511 - Egypt
E-mail: a.ibrahim@osirisbookshop-eg.com
Mobile: + 00201001423641
Phone: + 0020223961903
Telefax: + 0020223911489

ESLOVAQUIA
Oxico jazykové knihy
Panónska cesta 6 851 01 Bratislava - Eslovaquia
Tel.: 02 54410992/02 54410993
Fax: 02 54410994
E-mail: oxico@oxico.sk
www.oxico.sk

ESLOVENIA
Mladinska knjiga Trgovina d.d.o.
Center Oxford
Slovenska cesta, 29
1000 Ljubljana - Eslovenia
Tel.: 15887 514 - Fax: 1 5887 540
E-mail: andreja.trenc@mk-trgovina.si
www.centeroxford.com

ESTADOS UNIDOS
Cambridge University Press
100 Book Hill Drive
West Nyack, NY 10994-2133
Tel: 800 872 7423
orders@cambridge.org

ESTONIA
Allecto Ltd
Juhkentali Str. 8
10132 Tallín - Estonia
Tel.: 6277230 - Fax: 6277233
E-mail: allecto@allecto.ee

FILIPINAS
Abiva Publishing House
851 G. Araneta Avenue
1113 Quezon City - Filipinas
Tel.: 7406674 - 7120245 - Fax: 7120486
E-mail: mgtorrico@abiva.com.ph
www.abiva.com.ph

FINLANDIA
Stockmann Akateeminen Kirjakauppa
Keskuskatu, 1
Helsinki Fin-00100 - Finlandia
Tel.: 091211
asiakaspalvelu@akateeminen.com
www.akateeminen.com

FRANCIA
Attica
11, Rue Boussingault CS 51309
75214 París cedex 13 - Francia
Tel.: 149492731 - Fax: 148064785
E-mail: info@attica.fr
www.attica.fr

Librairie DECITRE
29 place Bellecour - 69002 Lyon
Tel.: 04 26 68 00 13
bellecour29@decitre.fr
www.decitre.fr

Librairie Mollat
15, rue Vital-Carles 33080 Bordeaux
Tel.: 05 56 56 40 40 - Fax: 05 56 56 40 88
www.mollat.com

GRECIA
Express Publishing
9 Mac Millan St.
11144 Atenas - Grecia
Tel.: 2102120800 - Fax: 2102015444
E-mail: eltconsultants@expresspublishing.gr
www.expresspublishing.gr

Express Publishing
173-175 Ethnikis Antistaseos St.
55134 Salónica - Grecia
Tel.: 2310477089 / 477086 / 471765
Fax: 2310476689
E-mail: expresspublis@the.forthnet.gr
www.expresspublishing.gr

HOLANDA

Practicum Educatief
H. A. Lorentzstraat, 112
331 EE Zwijndrecht - Holanda
Tel.: 786191111
Fax: 786190502
E-mail: info@practicum-educatief.nl

El Rincón del libro
Overtoom, 8, 8a
1054 HH Amsterdam - Holanda
Tel.: 205890971
Fax: 653391235
E-mail: info@elrincondellibro.nl
www.elrincondellibro.nl

Intertaal Boekhandel
Transistorstraat, 80
1322 CH Almere - Holanda
Tel.: 365471680 - Fax: 365471582
E-mail: klantenservice@intertaal.nl
www.intertaal.nl

HUNGRÍA

Libra Books
Kölcsey u.2 - 1085 Budapest - Hungría
Tel.: +36/1/267-5777
Fax: +36/1/483-0660
E-mail: libra@mail.datanet.hu
www.nyelvkonyvbolt.hu

INDONESIA

Piefke Trading
Kompleks Ligamas Indah
Pancoran Perdatam Jakarta Selatan
12760, Jakarta Selatan Indonesia
Tel.: 0060 (0) 163141089
info@piefke-trading.com

IRLANDA

International Books
18 South Frederick Street
Dublin 2 - Irlanda
Tel.: 16799375
Fax: 16799376
E-mail: info@internationalbooks.ie
www.internationalbooks.ie

ISRAEL

Dykler Libros
Allenby, 81 - Tel-Aviv 65134 - Israel
Tel.: 35660939 - Fax: 35602250
E-mail: libros@netvision.net.il

Alberto Rentería
Harav Goren 17. Apto 15
Rishon Letzion - Israel
Tel.: 548820542
E-mail: albertoren@yahoo.com

ITALIA

RCS Libri Education
Via Rizzoli, 8
20132 Milán - Italia
Tel.: +39(0)557590242/244
E-mail: ufficiocommerciale.scuola@rcs.it

JAPÓN

United Publishers Services Ltd.
1-32-5 Higashi-shinagawa
Shinagawa-ku, Tokio 140-0002
Tel.: 354797251 - Fax: 354797307
E-mail: info@ups.co.jp

Interspain, LTD
102-0085 - Gloria Hatsuho Buld. 402
4-2 Rokubancho, Chiyodaku, Tokio - Japón
Tel.: 364268805 - Fax: 335118498
E-mail: interspain@interspain.jp
www.interspain.jp

LÍBANO

GRIFFIN
Ausseily Street. Boulos Building
Jdeideh El-Maten Area
P.O. Box: 9020 64 - Beirut - Líbano
Tel./Fax: 1-870288
E-mail: griffin@terra.net.lb

MACEDONIA

Prosvetno Delo AD - Skopje
ul. "Dimitrie Cupovski", 15
1000 Skopje, R. Macedonia
Tel.: 023117255 - Fax: 023220373
E-mail: nadica_m@prodelo.com.mk

MALASIA

Piefke Trading
14 E, Mewah Court Condo
Jalan Burkit Indah, 43000 Kajang
Tel.: 163141089 - Fax: 2031630698
E-mail: books@teamway.com.sg
www.piefke-trading.com

MARRUECOS

Cervantes Librería
4, Calle Derna - Place Pietri
10.000 Rabat, Hassan - Marruecos
Tel.: 614 977 753
E-mail: cervanteslibreria.rabat@gmail.com

Ciudad Real SARL (librería)
Residence La Palmier Imm, 17
Appt. 8 Avenue Oqba.
Agdal - Rabat - Marruecos
Tel.: 0537681088
E-mail: ciudad-real@swissmail.org

MÉXICO

Highlands Books SA de CV
Pvda. José de San Martín No. 2207
Col. Unidad Chihuahua
CP 31214 Chihuahua, Chih.
Tel.: + (52) 614-437-2727
E-mail: info@hbooks.com.mx;
pedidos@hbooks.com.mx
www.hbooks.mx

MYANMAR (Birmania)

Piefke Trading International
No 37, 148th Street, Pyar Yae Kone Quarter
Tamwe Township, Yangon, Myanmar
Tel.: 0095 (0) 9420313409
info@piefke-trading.com

NUEVA ZELANDA

Pt Chev Bookshop and Resource Room
330 Pt. Chevalier Road, Pt. Chevalier
1246 Auckland - Nueva Zelanda
Tel.: 98460468
E-mail: maryandhelen@resourceroom.co.nz
www.resourceroom.co.nz

POLONIA

Nowela Sp. Z.o.o.
Ul. Junikowska 64
60-163 Poznan - Polonia
Tel.: 618560295 - Fax: 618537715
E-mail: nowela@nowela.pl
www.nowela.pl

PORTUGAL

Lexilivros, Difusão e distribuição de Livros, Lda.
Rua Vale de Santa Rita, nº 294 R/C
2765-293 Estoril - Portugal
Tel.: 214662660 - Fax: 214662661
E-mail: lexilivros@lexilivros.pt

REINO UNIDO

The European Bookshop
5 Warwick street
Londres W1B 5LU - Reino Unido
Tel.: 2077345259 - Fax: 2072871720
E-mail: mrg@esb.co.uk

LBOL. Language Books Online Ltd.
25 Pendle Road - Great Harwood
Blackburn BB6 7TN - Reino Unido
Tel.: 800 002 9992 / 1254 883798
Fax: 01254 883798
E-mail: enquiries@lbol.co.uk

REPÚBLICA CHECA

ILC Czechoslovakia, s.r.o.
Ripska 15a, 627 00 BRNO - Rep. Checa
Tel.: 545215669 - Fax: 545240889
E-mail: shop@ilc.cz
www.ilc.cz

RUMANÍA

Carturesti
13-15 Verona street, sector 1, PC 010312
Bucarest, Rumanía
Tel: 213173459 - Fax: 213173459/61
E-mail: verona@carturesti.ro
www.carturesti.ro

RUSIA

Britannia ELT
Metro Novokuznetskaya.
Bolshaya Tatarskaya, 7.115184, Moscú - Rusia
Tel./Fax: + 7 495 786 25 64
britannia41@britannia-elt.ru
www.britannia-elt.ru

SERBIA

Data status
Milutina Milankovica 1/45
11000 Belgrade - Serbia
Tel.: +381 113017832 - Fax: +381 113017835
E-mail: info@datastatus.rs
www.datastatus.rs

SINGAPUR

Las Lilas
180B Bencoolen Street #08-01/02/05
The Bencoolen (Office Tower). Singapur 189648
Tel.: 63333484
E-mail: enquires@laslilasschool.com
www.laslilasschool.com

Piefke Trading
14 E, Mewah Court, Jln Bkt Indah,
43000 Kajang, Malaysia
Tel.: 0060 (0) 16 3141 089
info@piefke-trading.com

SUECIA

Carpe Librum
Sodergatan, 5
334 31 Anderstorp - Suecia
Tel.: 37117258
E-mail: carpelibrum@carpelibrum.com
www.carpelibrum.com

SPRÅKBOKHANDELN
Lilla Tvärgatan, 21
223 53 Lund - Suecia
Tel.: 46128568 - Fax: 46146165
E-mail: info@sprakbokhandeln.se

LäroMedia Bokhandel Örebro AB
Ormestagatan 2. 702 83 Örebro - Suecia
Tel.: 19206900 - Fax: 19206949
E-mail: info@laromedia.se
www.laromedia.se

SUIZA

AVA
Centralweg 16. CH-8910 Affoltern am Albis
Tel.: +41 44 762 42 00
www.ava.ch

Ibercultura
Baselstrasse 67
CH-6003 Luzern - Suiza
Tel.: 412406617 - Fax: 412400806
E-mail: ibercultura@ibercultura.ch
www.ibercultura.ch

LibRomania
Länggass-Str. 12. CH-3012 Berna - Suiza
Tel.: 313053030; Fax: 313053031
E-mail: mail@libromania.ch
www.libromania.ch

SUDÁFRICA

Protea Boekhuis
Burnettstraat, 1067
0083 Hatfield, Pretoria, Gauteng - Sudáfrica
Tel.: 123621563 - Fax: 865773151
E-mail: orders@proteaboekhuis.co.za
www.proteaboekhuis.co.za

TAILANDIA

Piefke Trading
Langsuan Road, Lumpini, Patumwan
10330 Bangkok, Thailand
Tel.: 0060 (0) 16 3141 089
info@piefke-trading.com

TAIWÁN

Caves Books Ltd.
5F, #207, Ti-Ding Ave. Sec.1, Nei-Hu District
Taipei 11494 - Taiwán
Tel.: 287925001
Fax: 287925026
E-mail: cathy@cavesbooks.com.tw
www.cavesbooks.com.tw

Sunny Publishing CO. (Sunny Books)
106 台北市大安區辛亥路一段 72 號 1 樓
1F., No 72, Sec. 1, Xinhai Rd., Da'an Dist.,
Taipei City 106,Taiwan
Tel.: 886-2-2362-8269 - Fax: 886-2-2362-8259
E-mail: sunny.publish@msa.hinet.net
www.sunnypublish.com.tw

TURQUÍA

INKAS
Çobançeme Mahallesi Sanayi Caddesi
Altay Sokak No:8 34196
Yenibosna/Estambul – Turquía
Tel.: 2124961010 (Pbx)
Fax: 2124961011
E-mail: info@inkas.com.tr
www.inkas.com.tr

UCRANIA

TSP
Gorkogo 33-V,
Kyiv 03150 - Ucrania
Tel.: /Fax: +38 (044) 592 35 02
yevgenia@tsp-books.com
www.tsp-books.com

VIETNAM

Thu Trang Piefke
Reg. No.:01A8017171
Room 205, Block A, DOI CAN street,
LIEU GIAI ward, BA DINH district,
HANOI, Vietnam
Tel.: 00841639579796
info@piefke-trading.com

Más información en www.edinumen.es

Editorial Edinumen
Especialistas en ELE

José Celestino Mutis, 4 | 28028 Madrid (España)
Teléfono: (+34) 91 308 51 42 | Fax: (+34) 91 319 93 09
e-mail: edinumen@edinumen.es
www.edinumen.es

Síguenos en:

ISBN 978-84-9848-981-1